

Mahjas Weefis.



Mahjas Weefis ar peeltumeem maffa:

| Ar peefuhtifchanu eefshjemē: | Rigā ganemot: | Ar peefuhtifchanu ahrjemēs: |
|------------------------------|------------------------|-----------------------------|
| Par gadu 3 rbl. — lap. | Par gadu 2 rbl. — lap. | Par gadu 3 rbl. 60 lap. |
| 1/2 gadu 1 rbl. 60 lap. | 1/2 gadu 1 rbl. — lap. | 1/2 gadu 2 rbl. — lap. |
| 1/4 gadu 1 rbl. — lap. | 1/4 gadu — 60 lap. | 1/4 gadu 1 rbl. — lap. |

Politifks un literarifks laikraksts.

45. gada gabjums.

Redakcija un ekspedija atrodas Rīgā.

Ernsta Plates tipo-litografija, burtu leetuwē un foto-litografija pēe Petera bāsa.

Stundinajumi maffa:

10 lap. par weenas slejas smaltu rakstu rimbū, preefshpuzē 30 lap.

Apstleljumi uš Mahjas Weefi un fludinajumi fubtami uš fahšbu adreft: Вь экспедицію газети Маассъ Виацейъ, г. Пара. (Mahj. Weefa ešpē. Rīgā.)

Māujas Weefis līnahk weenreif nedēdā, trefchdeenās. — Ar katru numuru līnahk literarifks peellkums un katru mehnef lemkojības peellkums.

Rofozajumi manufriptu eefuhtitajeem:

Manufriptu eefuhtitajeem lapofnu rebahtit wīnu līhee wehri ar abrefē. Manufriptu peefuhtit jofeefē ar honorara peeprijūmā. Honorari fhemami arween tant gabe jeturēti, kurā raksti nobrutati wāj wehstafati fšēuru nebeha laikā pēh notejejušā jeturēšū. Ar leetuwē (uš pašča manufripta). Raksti def fchabos peefhmes tīks ušlūhōti par tabeem, par fūzem honorars nam māfajām. Rak fšini laikā honoraru neijem, teef ušlūhōti par tabdu, tās no honorara atiejees. Reiflētōee manufriptu neefē atpafat jūhōti, ņe art ušlūhōti. ņe art ušlūhōti.

№ 34.

Rigā, 23. augustā.

1900.

Saturo: Raħds wahrds par skolotajem un monopolu. (Weigas.)
 — Dīhwe un laubis Rīnā. IX. — Uš Parif, uš pafaulēs ištahē. II. —
 No eefshjemēs: a) Baloidas leetas. b) Baltifas notifumi. c) No gītām
 kreewifas pufēm. — No Rīgās. — Grammatu gabds. — Kuģneējiba. —
 No ahrjemēm. — Zeefleetu nodaba. — Uštupes (torgi). — Eirgus
 fīnas. — Telegramas. — Dařhadi raksti: Purna un nagu fehrga. —
 Eefhumi.
 Literarifkā Peeflumā: Loms Gorbejew. (Turpinajums.)
 — Seewa. — Rodēs apgehbē.

Raħds wahrds par skolotajem un monopolu. (Weigas.)

Ja nu eeflatamees skolotaja darba, tad īnahk tas patš. Raħzit behrnu lafīt, rakfīt, reħfīnat — ir darbs, kufē, pa-
 zehredams skolotaja spēhta un puħlīnus, patš par fewi pa-
 nafam fēmedamees, atnef skolotajam preefu. Reħfot, ka
 mafais seħns, kufē eeflahēes fkolā, mahjeja tīkai abeje
 lafīt un ar puħlem ušwīllt tīkai dařhūs burtus, eemahjas ar
 laiku telofē lafīt kurā latrā grammatā un peeteefofē no-
 rakfīt wezakeem weħfūli. Reħfot wīfu to — apfīnotees to
 par fawa darba un fawu puħlīnu augli — skolotaja fīrdi
 mar pahnemē tīkai preefu un patifšana, kas tam leef aif-
 mīst toš geuhtumus, laħdus tās pahreētis seħnu mahjot un
 tam weenu un to pašču defmit, dīwdefmit reif ařahrotojt.
 Bet redfot seħnu, kufē eeflahēes fkolā, nemahjeja ne lafīt,
 ne rakfīt, bet pēh trim, fšētrām fēemam atfahj to, mahje-
 lams pa kreewifā lafīt un peeteefofē runat, norakfīt waja-
 fšas bīhēdi wafšs walodā weħfūli, fīnabams fēho to no
 pefrafifas un dabas mahjībām, mahjedams reħfīnat, jif tam
 līhē tas wafjadfīgs, wahrdu fafot redfot, ka ta praħis dauf
 mē iřlīhtōts un ka toš eeguwiš dīhwe nepezeefchamāš
 fīnāfchamāš, — tas ir tahds preef, laħdu neweenš meħanifā
 darba frahdneefš nevar peefhfwot.

Ufrahda nereti uf to, ka geuhti nahfotees beħrneem wīfu
 eemahjit, fīntreif jaatfahro un tomeħ wīfch māf fīn
 wāj otrā deenā aifmīst. Ja beħns normalī (fahrejtī) atfīh-
 fīhees meefā un garā, un ja to pareifī mahja, tad tee ģe-
 ņumi nebuht naw tīf leeli. — Wef tam skolotaja darbs ir
 pahrafs par furu latru meħanifū darbu tani fīnā, ka toš ir
 gara un praħta darbs. Meħanifš darbs ar laiku paleef
 weenmufīgs, apnīf, jo aifween atfahrojas weens un tās
 patš, turpretim skolotaja darbs neħad, jo aifween nahf kaut

tas jauns preefchā. Skolotajam data ar zilweta praħta at-
 tīhstību, fchahds darba laufs ir neifšmetams un ka tahds in-
 terefantš. Iřpehtīt zilweta garu — ir warens darbs. Jif
 nowehrojumu beħrnu garīgā dīhwe, beħrnu praħta atfīhstības
 gaitā te gan newar skolotajš eeguht! Darbōdamees fawā
 arodā skolotajš atfīhstā patš fewi, fawu praħtu, paplafčina
 fawus eefstāts, tam jabuht latru bīhēdi garīgā nomodā. Tas
 ir dīhweš, fīrdīfōfchš, pamahjofchš un atfīhstofchš darbs!
 (Te jaewehro, ka te runa par pareifū, pēh pedagogifas no-
 wehrojumeem un lītumeem, un ar dabu un zilweta wefeligu
 praħtu faejofcheem pageħrejeemeem eelahrtotu beħrnu mahji-
 fchānu, bet newis pahfšlamo „eeflahšchānu“, laħds darbs tee-
 fcham ir iħtš gara flogš tā preefch skolotajem tā preefch
 skoloneem.) Skolotajš peellhđīnājamš dabas peħneefam,
 kufēf fāigā pa pīafchō dabas lauku, fšatās, mefš, falīhđfīna
 un aifween atrod kaut to jaunu. Efof tahdi beħrni, labeem
 it nefa newarot eemahjit, mahji, jif grībī! Ja, ir gan, ko lai
 data?! „Семья не безъ урода“ (wefeligās ģimenes wīdū
 gabas ir fropfš). Bet ja beħns naw pīnīgš idīofs, kura
 praħis pahfšam nofahpēts, tad war eemahjit, lai gan daufš
 mafakā mehā, nefa wefeligēem beħrneem. Sīnamē, beħrni ar
 „ģeħtām galwām“ dara skolotajam daufš rafīču, gan kawē-
 dami wīspahriga darba gaitu, gan fšahđedami skolai pahrlufhu
 aqīš, bet tahđēf jau newar tuħtīt taitfīt fšēđjeenu, ka skolotaja
 amatš atnef weenīgī beħdas. Efmū patš skolotajš, turklat
 aħtras, weegli ušubūnājamāš dabas, un waru teifš, efmū peef-
 dīhwojīš daufš, fōtī daufš nepatīfchānu un fīrdēħstū tahdu
 neapdahwīnatū skolenu deħt, bet, neluħfōtotees uf to wīfu,
 ar fšaidru fīrdēapfīnu waru leezīnat, ka fšāš nepatīfchānāš man
 atmāfajūfchāš žaur to preefu, laħdu man darījušā daufš
 māf apdahwīnatī skolēni ar fawēem panahkumeem mahjībās.
 Tā tad skolotaja darbs fahđhā ari pahfšlamo bīhēchūs.
 Tagad newfīm weħrā to apfīnu, laħdai wafaga buht skolotaja
 fīrdi, preefch ka wīfch fšahđā un mahja beħrnus, laħds
 mehēfš wīna darbam. Ja kufpneefš, fchuhđamš fahbātus,
 apfīnās, ka wīfch derīgš zilwees lojeffš, jo, ja wīna ne-
 buhtu, tad zilwēf fāigatū ar hafām laħjam, un ja tīrgotajš
 aifrahda uf to, ka bej wīna laudim nebuhtu eefpeħjamš iř-
 mainīt fawus rafchōjumus un toš pahreħrīt fšaidrā naudā,
 tad, drofchī ģerams, ka skolotajam teefšā, buht nefalīhđfīnami
 lepnaķam ar fawa darba nopelnu un fwaru, jō wīfch faga-

tawo derīgus fahēdribās lojeffus. Waħzu-frantfchu karā
 (1870. g.) — ka dařhī nēmas apgalwot — frantfchūs uřwa-
 rejīš ne prufchu faldātš, bet skolotajš, no ka redfams, jif
 fwarīgā un leela nofīhme skolotaja darbībāi fahđhwe, un tagad
 to fahf aifween wairaf atfīht. Salamu wahrdu „ученье
 свѣтъ, неученье — тьма“ (fīnāfchāna — ģaifma, nefīnā-
 fchāna — tūmfšba) tagad leefas katrīš labī faprotām.

Bet skolotajš ir neif ween fīnatū mahjītājš beħrneem,
 tas ir ari to audfīnatājš, un fchīs pēħdejāš uřdewums pat
 fwarīgāš par pīrmo. Apluħfōfām fchā darba ģeħtūmūs un
 to preefu, laħdu tās atnef, ja īfđōdās.

— Jif ģeħtī fawaldīt nerahtnus, pleħfīgus beħrnus,
 tur ir zilwefam beidfot japaleef trafam! — dīrd nereti fpreef-
 fcham. Teefcham, fchīs uřdewums naw weegfš, tomeħ ari ne
 tahds, kufēf nowed pēe aħprahfībās un kufam nebuhtu ne-
 laħdu eepreejīnōfchū panahkumu.

Ja pēe fchā darba ķertees ar praħtu un ufmanību, pa-
 zeetību un mīħleffību pret fawēem audfēmeem, tad beīgās fchīs
 darbs palīfš par auglīgu un pahfšlamu. Audfīnāfchāna ir
 weħl īnterefantāš darbs, nefa mahjīfchāna. Skolotajš, no-
 weħrodams un īpeħtīdams daufš un dařchadus karaktērs,
 mahjas dīfakī eefstītees zilweta dabā, mahjīdamees pahfīt
 patš fewi. Schīs darbs top weħl īnterefantāš žaur to, ka
 tas fōtī fwarīgš. Ir fīnatū wīhri (frantfchu Schīs Weijo,
 grammatu „Karakterā audfīnāfchānā“ un „Par tīzefchānu“
 autōrš), kufī par wīfšwarīgāfō fchōlaifū fīnatnī atfīhšt pēħō-
 loģijū, jō tāt wīfšwairaf nofīhmes dīhwe, ar tās pahfšdīfū
 war audfīnat zilwetu, un tās leefas ģlufchī pareifī.

Kā fawu skolēnu audfīnatāju-skolotāju fāifā, fawēeno
 nefaraujāmāš garīgās fāites ar fawēem bījuřheem skoloneem,
 un ja tās peenahjīgī īfplīdījīs fawēu peenahkumu, ja tam īf-
 dewees fawos audfēnos eedēħfīt, eedweħfīt mīħleffību uř darbu,
 zēnfchānōš pēh praħta un fīrdš īřlīhtībās, tad tahdu skolo-
 tāju wīna audfēnī peemīnēs wīfu fawu muħfchū, un weħlaf,
 dīhwe fatīdamees ar to, patejīgī fpedīs tam rofu. Sīnamš,
 te jařrahđā ar leelu mīħleffību un pazeetību. Bet atġreefī
 „weenu pajudufchū awī“, uřaudfīnat fāmaitātu beħrnu par
 kreetnu, derīgu zilwees un fahēdribās lojeffī, wāj tās naw
 augfš, fweħts un fwarīgš peenahkums, kufēf dod neifšalamu,
 fūfu, bet dīfū, pahfahwīgu preefu un pamudīna audfīnatāju-

Dařhadi raksti.

Purna un nagu fehrga.

No weterinarahfīstā P. Stādīna.

„Mahjas Weefa Weħneřchrafā“ 1898. g. 8. burtņizā
 efmū jau mehģinājīs zēn. Iopfopjus eepafīhstīnat ar purna
 un nagu feħrgu (Waul- un Klauenfeuche). Tā tā fchī
 feħrga aģumīrktī leelā mehā ir kufsemē īfplatījušēš un
 žaud ari Wīdsemē īfplatītees, tad no ģod. „Mahjas Weefa“
 redakcijās pufēs uřāģīnātš, ģību fchō flīmību weħl reifš
 no fīnatīfšā fāhwofā apfātīt, nolūhā zēn. Iopfopjus ufma-
 nīgus darīt uf fchīs feħrgas aħtru īfplatīfchānos.

Purna un nagu fehrga ir jau deefjan īģī pahfšlāma
 flīmība. No 18. gadu fīntēna wīdus, tad jau purna un
 nagu fehrga fahā Waħjijā un Franjijā leelā mehā īfpla-
 tītees, mums ir uřlabajūfchēes par fchō feħrgu deefjan pa-
 matīgī aprafšī

Purna un nagu fehrga bīja īfplatījušēš pahf wīfu
 Ķropu 1945.—1846. un 1855.—1857. gabos. Kā no fīatī-
 fīfām fīnam redfām, tad pēħdejos 10 gabos Waħjijā naw
 wāfš neweena apwīdus, kuru fchī weefchāna weħl nebuhtu ap-
 pēmojufe. — Jif leelus fāudejumus fchī feħrga atnef, waram
 pēħet no tam ween, ka Waħjijā 1892. g. ar fchō flīmību fā-
 flīma wairaf tā 4 milj. lopu.

Baltija paldees Deewam līhđš fchīm bīja fāudfeta no
 fāudejumeem, laħdus fchī flīmība padara, weetu weetām jau
 ņu gan ari Baltijā purna un nagu fehrga bīja parahđījušēš,
 pemeħram ģadus 10 atpafat kufsemē, fūfšlēs aprīntī, bet
 naw praģījufe nelahđus leelus upurus.

Schogad deemfchēhī purna un nagu fehrga ir kufsemē
 leelā mehā īfplatījušēš; pēħdejā tā domājams no Leetawāš
 ar juħtu bareem ir tīfufe eeneftā. Sčīnī reifš purna un
 nagu fehrga ir deefjan leelus upurus praģījufe, dařchām fāim-
 weefam pat līhđš 10 lopu weenam pahfchām ar fchō flīmību
 īfkrītufchī.

Pēħdejāis apfahfšlīs fāhwo fālarā ar fchī gada labības
 truhfumu, žaur to lopu ģarģīnīfš ir nowahđfīnātš, tā ka
 ģeħtī nahjas uřbrufufchāi feħrgai pretīm fāħtees.

Katra lopu īhpofchneķa uřdewums un peenahkums ir,
 tīfīhđš eerauga fawā ģanamā pulkā fchō flīmību eewēefufchōš,
 nefawējofchī tuħlīn par to polīģijāi fīnamu darīt. Lai aif-
 lawetu purna un nagu feħrgas īfplatīfchānos, tad, ka fīnamš,
 lopu īfwechāna no kufsemē Wīdsemē tagad ir fīngri aif-
 leegta, īfneemot Rīgās, Dubultu un Stopīnu fāģijās. Pah-
 eefām laħlaf uf fchīs feħrgas turawu apluħfōfchānu.

Purna un nagu fehrga pēder pēe alūtām (aħtri pah-
 eejofchām) lopu līģīgam flīmībām. Sčīs feħrgas līhđš fchīm
 weħl īhštī neifpehtītee dīģgtī (flīmības zehleji) atrodas tūfšnu
 fchīdruwā (līmāf), wahfchū atkrītumos, feelālās, peenā, īf-
 lahņījumos, mīħjalos un pat īfelpojāmā ģaifā.

Daufš auturu teiās purna un nagu fehrgas zehlejus
 (oīħģtus) atrahđufchī eřam. Sīgeļš aifweenam weħl peenem,
 ka no wīna atrahđās bakterifjas eřot purna un nagu fehrgas
 īfšee zehleji. Kā Berlīnes lōpahfšneēģībās nedēfās laifrafstā
 teef aifrahđītš, tad Dr. Stūģers un Dr. Ģartlēbs arī eřot
 īdarījušchī pēħtījums fchīs feħrgas dīģgtu atrahđānās no-
 lūhā. Sčēem dīweem fīnatnes wīħreem ir laimejees ar purna
 un nagu feħrgu fāfīnufchū lopu mutes feelālās, tūfšnu
 fchīdruwā un peenā atrahđ īhštī noteiftu bakterifju fūģu leelā
 wairumā.

Sčāi bakterifju fūģai ir tā fawadā īhpofchība, līftees
 audfīnātees uf dařchadām kufuram, pēe ka tās (bakterifjas)
 nereti ween fawu abreju weidu maina. Pēħdejāis apfahfšlīs
 līka nu abeem augfchā mīnēteem fīnatnes wīħreem nahf pēe
 ģala fpreeduma, ka no aģrateem pēħtītajeem, pemeħram
 Sīgeļa, Mīķēna u. z. pēe purna un nagu fehrgas atrahđ
 mīkroģarģīfms neefot jītš nelās, ka tee pahfchī no wīneem
 atrahđee, bet fārpība pahfahwot weenīgī audfīnāfchānās wīhē,
 žaur to pēe sčēem mīkroģarģīfmeem parahđotees dařchās
 morfologifšas pahreħrēfchānās. Dr. Stūģers un Ģartlēbs
 aifrahđā, ka pēħtot pēh purna un nagu fehrgas dīģģteem
 wafģot pēħtīt fchō dīģgtu (flīmības zehleju) forologifju, bet
 newis morfologifju.

Purna un nagu fehrgas kontāģijā (flīmības zehleja) īf-
 turība, fīatotees pēh tam, wāj tas atrodas mītrūmā wāj
 fāufumā, ir dařchādā. Žaur īfalfchānu dīhš ween flīmības
 kontāģijš paleef par neħfšlamu, tapēh pēh wahfchū pīnīgās
 fahđīfchānās mutē, nagu fārpās un pēe teřmēna, flīmāis
 fūfšons wāfš naw uřfātāmš par tīf bīřtāmū wēefchū ģiteem
 lopeem. Tam līhđfīgī ari juħlas wāfš neaplaifchī jītus lopus
 ar fchō flīmību, ja nagu tūfšnās ir apfāufufchās un ja uř
 walnifchā (kronifchā) un nagu fārpās atrahđāmās wāhštis jau
 ir apđījušchās. Epat ari ja mehlfu pīfās nagu fārpās ir
 pīnīgī īfalfufchās, tad tanš atrodofchēes flīmības dīģgtī pa-

leef nefpeħjīgī flīmību tahlaf īfplātīt jau pēh 14 deenam.
 Turpretīm mehflōš, wīřā un mītrās weelās purna un nagu
 feħrgas kontāģijš uřturās wīfai īģī un nefāudē īģī fawās
 fpeħjas tahlaf feħrgu īfplātīt.

Purna un nagu fehrgas dīģgtī war tīf nonahwēti
 žaur wahfīfchānu, pemeħram peenā, ka ari ar wīfēem fīpra-
 teem defīnīģejojofchēem līhđfēteem.

Kā žaur wīřu un mehflēem purna un nagu fehrga
 nefātāmōš ģadījūmōš ir tīfufe tahlaf īfplātītā, ir nenolee-
 đīama pateefība; tas patš ari zefas, tad fāhrtīgāi defīnī-
 fīzefchānāi pēe fchīs feħrgas nepeģreģēfch nelahdu leelu
 nofīhmi.

Par purna un nagu fehrgas īfīturības īģumu wīřā un
 mehflōš walda līhđš fchīm weħl leela domu fārpība; no
 weenas pufēs teef apleezīnātš, ka pat pēh ģadeem fchēe dīģgtī
 uřtur fawu fāģīfšchānās fpeħju, no otras pufēs atfal tam-
 līhđfīgās domas teef apģahfās.

Par ļautājumu, jif īģī īhštī purna un nagu fehrgas
 dīģgtī — kontāģijš fawu līģīģo fpeħju mehflōš un wīřā
 uřturā un laħdā fāhrtā tee buhtu mehflōš nomātājami bej
 fewīfchī leeteem puħlīmeem un īfderumeem, pēe tam ari
 pahfchī mehflī no fawā derīguma nefāudetu, tīfā 1897. gadā
 no lopu aħrīfā Ģedera īfdarītī īfmeģģinājumi (Berlin, Tier-
 āģtl. Wochenfchrift).

Ģeders žentās īfpehtīt wāj 14 deenu īģā laikā war
 purna un nagu fehrgas dīģģtus nomātāt un wāj ar to pēe-
 teef, ka mehflūs apfahj ar līhđī tam weħl flīmības dīģģtus
 nefaturōfchēem pakāifchēem.

Tā tā fāfšos, tur lōpi pahfahwīģī uf mehflēem fāhwo,
 mehflū īfwechāna ne īfkatrā laikā ir eefpeħjāma un defīnī-
 zefchāna ar mahfšlīģeem fīmīfšēem līhđfēteem, nefātotees ne-
 māf īfderumeem, laħdi pēe tam želtōš, naw daufreifš ne-
 māf eefpeħjāma, tad Ģeders trauzas ari fchīnī fīnā žaur
 pēħtījumeem to labu panahkt.

Samus īfmeģģinājūmōš Ģeders īfdarīģā ar fīfļa truh-
 bīnam, kufas tīfā pīlđītās ar purna un nagu fehrgas ģīfī;
 katra no fchīm fīfļa truhbīnam tīfā līhđī ar fīfūma rahđitāju
 (Maximalthermometer) dařchādā dīfūmā ģowu un juħtu
 mehflōš eerātās. Ģedera panahkumi bīja apmeħram fēlofchī:
 Lai purna un nagu fehrgas dīģgtī tīfū mehflōš nogalīnātī,
 tad mehflūs wafjadfīgš līhđfīgī nomīhđīt un pēh 8 deenam
 fchēe dīģgtī naw wāfš fpeħjīgī fāģīfēt, ja mehflī līhđfīgī
 nomīhđīt un tee fālarā 60—70° C., tad flīmības dīģgtī no-
 beidfās. — Preefch wīřefas mehflū tahfās fterīfīfchānās
 wafjadfīgš uřweft wīř tās weħl flīmības dīģģtus nefaturō-
 fchūs mehflūs 1/2 metru augftāmā, pemeħram no fīģu fāfka.

skolotaju ari us preefchu nopeetni un uszibgti strahdat sawa atbildiga amata?!

Tagad apluhkosi skolotaja nosihmi wispahriga dshwe. — Kaut gan latra skolotaja taisnis peenahumk — mahzit un audsinat behrnus un pedagogika la stingra finotne, noleedf padotees lahdeem nebuht fahnarodeem, jo tas warot kaitigi atfauktees us wina taisna darba fefnem, tad tomehr jaatfihst, la skolotajs la zilweks, la fabeedribas lozeklis, nahf schahda waj tahda fatifsmē ar fabeedribu, un winam saws eespaids us to, us sawu apfahrti. Schajos laifos, kur dshwe un finatne faeet rofu rolās, kur eewehrojami finatnu wisri, flaweni spezialisti sawos arodos, la peem. Birchows Bahzija, Bertelo (kimikis) Franzijs, neaprobechojas titai ar sawu taisno spezialo arodu, bet faustjami sewi spehstus un dahwanas ari preefch wispahribas darbeem, nem dshwu dalibu pee teem un dara leelaku waj mafaku eespaidu us wispahrigas dshwes wirseenu, zaur to nebuht nelidami zeest sawam spezialam arodam, — ta tagadejos laifos war pagehret, la ari dshwe un stola etu rofu rolās, tas pat nepezeeschami wajas dshigs, jo zitadi stolas nosihme top toti aprobechoja. Bet ja ta, tad skolotaja darba laufs paplaschinajas, tas neaprobechojas titai ar stolas ischetram seenam, bet sneedfas ari ahrepuš tas.

Skolotajs fahfihwe ir attihstibas un gaismas isplatitajs, tam jaskubina un jamudina kaudis us wifu, kas labs, derigs un dalifch. Skolotaji isrihko preefchschajumus par daschadeem finatniskeem jautajumeem, skolotaji wada dheedafchanas forus, mudina laudis kopotees beedribās, kuru noluhst labat apmeerinat daschadas kauschu praktifkas wajadhibas, wahrdu fatot, skolotajs pa datai ir ari wispahribas darbenees sawa apfahrtne — pagafstā jeb draudfē.

Ja — eesauts warbuht daschs labs lafatajs — wifst tas peerahda titai to, la skolotaja amats pagehr dauf darba, energijas un puhlinu, turpretim wajadsetu peerahdit, la tas nebuht now til grehts, la to isdaudfinajuschi!

Pilnigi pareisi, nopeetnais lafatajs un laipna, atjautiga lafataja! Bet tas nebuht neruna manam noluhkam pretim. Ka skolotaja amats grehts, to noleegt man ne prahta nenahf, mans noluhks — titai aistradit us to, kahdi nepareisi eeslati walda par scho grehtumu, la schis grehtums teel istehtots pahraf druhmas, ja til ta war teikt, fatorgas krahfās, un la skolotaja darbē, pee wifa sawa grehtuma, kurfch tomehr kotram ufzibgtigam, nopeetnam strahdneekam pahrwarams, atnef ari apmeerinajumu un preeku un pazet zilwela paschapsinu, kas ir no leela swara preefch zilwela. Un tahda darba, kurfch, ja to giib nemt nopeetni, nebuhtu grehts, nekur pasaulē neatradihat, inemot Lejputriju, ja til to paschu spehfat atraft kur nebuht wirs semes lodes.

Zahds ir ihis skolotajs un la tahds, tas ar laiku eeguhš zeenibu un godu no faweem lidz zilwekeem. Kas dahrgs, tas labs, kas grehts, tas swarigs. Ka laudis atfihst sawu kreetnu skolotaju nenogustofschus puhlinus un sin tos pareisi noswehret, un tahdeem zensoneem labprahit parahda ari ahrejā redsamā wihje sawu zeenibu un atfinibu, flaidri redjams no skolotaju amata jubilejam, pee kuras laudis nem dshwu dalibu, nereti pat ar eewehrojama dahwanam.

Zeitim pat wairaf — skolotaja usdewums ir swehts un augstis, kas naw mehrojams weenigi ar naudas atfihdibu, — un schi apfina stiprina ihstos darbeneekus. Ja wifu usluhko weenigi no ta stahwolka, zil tahds un tahds darbē man atnefis peinas, tad janahf pee tahda slehdseena, la netas augstis, swarigs un eewehrojams pasaulē nebuhtu parahdijeem un nahzist, tad nebuhtu netafdu reformu, ne isgudrojumu, kuri tagad atnef wifai zilwezei swehtibu, it neta, kas pazet zilwezi no tumšības un nobadhibas un tuwina to tās idealam, tad mehš tagad nesehdetu omuligi dshelzeta wagonā, nebrauktu ar twaitoneem,

— Zaur schahdu rihofschanos mehšli nesandē nefad no sawas wehrtības, neustrauj laufšaimneekam nefahdus leelus puhlinus, naw faweenota ne ar fahdeem leeleem isdewumeem, pee kam flimības fahzehti teel nonahweti un flimības tablat isplattifchandās oifšaweta.

Beerahdits ir, la purna un nagu fehrgas dihgti leelaku flitumu nepanes, pee 45° C. tee nobeidjas 20 minites, pee 50° C. — 15 minites, pee 70° C. — 10 minites un pee 100° C. — azumirli. Aukstums turpretim scho flimības dihggu tablatifplattifchanos daufš netaftrauze.

Purna un nagu fehrgas schuhpuls ir Eiropas austrumi — Wija, no kureenes tad ta aifweenam us wafareem ir isplattifusēs. Schi fehrga war tikt pahrnefta no weena lopa us otu, waj nu teefchā jeta, peemehram us ganibam, tirgos, kuhstis wewelam lopam flimo laifot un ta iselpoto gaisfu eelpojot, waj ari no opfojeem ar pataischeem, baribu, bet it fewifschki pee flaufschanas.

Teiti fahlimst ar scho fehrgu pa leelakai datai baidot fahlimuscho gowu peenu. Ir gadijumi peedfihwoti, la ar purna un nagu fehrgu augstis fahlimst jau mahtes meesās, ta la pee peedfihschanas pee ta tuhlin jau war redset schis flimības fihmes.

Kahda jeta purna un nagu fehrgas dihgti lopy meesās nofkuht, ihsti naw finams. Domajams ir, la flimības dihgti war til pat labi pa gremofschanas kanali, la ari pa elpofschanas jeteem meesās nofkuht. If latra kufstonu suga war weena otu fahfistet ar scho fehrgu, peemehram leellopi war tikt fahfiteiti no zuhfam, aitas no leellopeem un aital otradi.

Ar purna un nagu fehrgu fahlimst wisbeeschat mahju lopi ar schelkteem naagem, la: ragu lopi, aitas, juhtas un kafas. Retal ar scho flimibu jau fahlimst firgi, funi, lafi un putni. Ari breeschi, stinas, kalna kafas, kameeti, difeiti un antilopes ir padoti schai flimibai. Wes tam nereti ween ar scho fehrgu fahlimst ari zilwela.

Eewehrojams ir, la ar purna un nagu fehrgu pahrfahfimojuschais lops nepaleef wis immuns pret scho flimibu, t. i. naw wis atfwabinats no otrareesjas fahlimschanas ar to paschu flimibu, la tas ta pee zitam flimibam ir, bet war isflimot weenā gabā pat wairaf reises. Peedfihwotumi rahda, la immunitates ilgums pee purna un nagu fehrgas ir kotti grofigs, tas war wilttees no 4 nedelam lidz 6 gabeem, pee kam waretu gan peemetinat, la pehz grehtafceem fahlimschanas gadijumeem imunitate (neenehmiba) welfas ilgal nekā pehz weeglakeem (Martens-Sangerhausen).

Ar pilnigu teefhu waretu apleejinat, la starp wifam

nepafihstu ne grahmatu, ne finibu, ne daifu, ne mahfslu. Tee wihst, zaur kureem nahza wifabi isgudrojumi, bija padewufchees idejai, tee sawas idejas deht, lai to iswesfu dshwe, neschebloja neta, seedoja wifu, pat dshiwibu un mantu. Un lo lai falam par religifstu, tikumifstu, politifstu, efonomifstu ideju mozelkeem?!

Kas otteezas us flolotajeem, tad teem wajaga flaidri fapraft sawa darba grehtumu, lai waretu us to peenahzigi fagatawotees, bef tam tam jaluhto eedehtit sewi mihlestibu us sawu nahfamo darbu, eejuhfminatees preefch tās idejas, kura to wada, tad wifsch sawa grehtā darba laufā atradis ir apmeerinajumu, ir preeku, ir labumu, ir patifschanu, tad wifsch nebehgš no ta, bet mehginās to labaki ispidit un uslabot ari materialā finā. Ja stahwolks grehts, tam ne nahfšas pascham to darit wehl grehtaku, kas teel darits zaur pahrmehrigam schehlabam, kuras atnef toti maf labuma, til faruhgtina pascha skolotaja firdi un pasemina to tahdu laufschu azis, kureem truhstf spehjas waj gribas nopeetni domat un speest par daschadu kauschu stahwolki fahfihwe. Kats ihstis strahdneeks ir lepnis us sawu darbu, jo wairaf lepnis war buht skolotajs us sawu, jo tas teefcham swarigas preefch zilwezes. Wairaf weenprahtibas sawa materiala stahwolka labofschana, wairaf sawa amata pareifas faprafchanas, wairaf fahuhfhibas preefch sawa augstā usdewuma, luhf, la mums wajaga!

Man leelas, la ahzises walde ne bef finama noluhfa, ne bef finameem pamateem peenehma til mafu flaitu skolotaju par degwihna pahrdewejeem. Labal sawus spehstus un finafchanas seedot swarigam, nopeetnam darbam, nekā tam kaut emigt us muhšigeem laifkeem.

Schahda parahdiba ir behdiga, kaunums, kam wifseem spehkeem jastrahda pretim. Ja wifst fahfim behgt no sawa amata, kas tad lai beigu beigās to ispidi, tomehr weenam jabuht par skolotaju. Ne, labal ferfimees energifki pee darba, zeenifim sawu amatu un weenprahgtigi puhfimees to labot. Id es domaju.

Sinams, daschreis littenim patihf jofus dshit: war jau gaditees, la daschs skolotaja amata teefcham nejuhtas laimigs, nespehi ne par fahdu mafu eejuhfminatees preefch ta, schis darbē pawifam nesafkrit ar ta dabu un prahta wirseenu. Nu, Deems ar tahdu! Lai tahds atstahj katederi un melle few zitur darba laufu! Tas buhs labaki, la preefch wina, la ari preefch wifas stolas leetas. Zerefim, la tee 41, kuri tagad sehd degwihna bodēs, buhs bijuschi no schis sortes, kureem skolotaja amats bija atreebees lidz flaklam. Nowehefim ar preezigu firdi teem laimi wina jaunā, teem wairaf peefkrihofschā darba laufā.

Bet ziteem, palifuscheem atgahdinajim, la neweews, kas „peeleef rofu pee arla un statas atpakal, netaps debefu walstiba.“ Sa gribi buht par skolotaju, tad eepreefch labi pahrdoma to un apfwer sawus spehstus, bet ja est palizis, tad wifseem spehkeem raugi tuwotees skolotaja idealam, bet neschaubees, la needra wehla no weenas pufes us otu.

Veigās peewehfichu Sw. Sinoda wirfprofurora beedra, fenatora, flepenpadomneela W. K. Sablera wahrdus, fahdeem tas 1897. gabā 26. junija pobeifsa sawu runu us kreewu diwlaflagu daufdes flolu skolotajeem, kuri bija fapuhfejusches us fufjeem Sw. Peterburgas garigā akademiā. „Warbuht Zums teiks, la smags un nepanesams juhgš top ufkraufs us juhsu kameefcheem; ja, finams, Zuhfu usdewums naw weegls, bet ta ispidifschana, zit to atkauj Zuhfu spehst, eefpehijama til tad, ja Zuhš efat dshi pahrlieezinat par sawa darba nosihmi un fefnem. Wes tahdas pahrlieezibas skolotaja stahwolks war buht par nepanesami grehtu. Apfahrtjeo kauschu neattihstiba, Zuhfu labalo nedomu nefaprafchana,

lopu fehrgam purna un nagu fehrga ir atnefufe ne til ween lopkopim — laufšaimneekam, bet ari lopy pirzejem leelafos faudejumus materialā finā. Wairaf fahfistuhfposchi eet lopkojeem, la ari lopy pirzejem pasufchana; tirgofschanas teel troujeta, pee kam lopy jenas krihtas apmehram us 25 proj. Anglija 1887. gabā faudejums, kurfch bija zehlees no purna un nagu fehrgas eeweeschanas, teel us tahdam 20 milj. maršam aprehfinats. Bahzija ari schi fehrga pehdejos gados ir atnefufe faudejumu no fahdeem 100 miljoneem. — Apluhkofim purna un nagu fehrgas fihmes pee katra muhsu mahjas lopa fewifschki.

Nagu Lopi. Zaurmehra nemot pehz 3—5-deenejas eegufas laifa (infubazijas periodes) eeflahjas stipris drudfis (40° C.). Ragu lopeem pee schis flimības fahlimst tiklab mute, nagi, la ari parahdas tulfnas un wahstis us tefmena. Pa leelakai datai weenā un tai paschā laifa fahlimst mute un nagi, wahstis us tefmena nahf retal preefchā.

Mutei fahlimstot lopi wairš negrib ehst un gremofschana ari ir subufe. Dseramo fahlimuschee lopi wehl eedfer, bet no feena waj falmu ehfchana naw wairš ne jaušams. Mute ir zeefchi lopa fahpeesta un lops fahf feelalas no mutes ahra laif; daschreit pat feelalas ta fatot ar straimi is mutes tef.

Muti atplefchot un tās eefschupst apstatot, tuhlin waram pahrlieezinatees par lopa fahlimschanu ar purna un nagu fehrgu. Sahlumā mutē atronom us sobu fmaganam, mehles un augfchlejam tulfnas, kuras drihs ween pahrwehfchās par wahitim. Peena doschana ir stipri mafinajufes, zaurmehra us 50—75 proj. Pa flimības laifu fahlimuschais lops stipri meesās iskrihtas. Peens daschada finā ir pahrwehrtēes: stihgains, balgandfelenas krahfas, ar nelabu smaku, ahtri faruhgti un grehti nahfšas tahdu peenu fweestā fakult. Nereti wien pee peena gowim us tefmena, wispirms gan us pupeem, usmetas tulfnas, kuras drihs ween pahrlieezit un pahrwehfchās par fahpjam wahitim.

Rageem fahlimstot eewehrojam wispirms, la lops palafchajas fahf stihwal nesi un aifweenam ar preefchahjam midas. Drihs ween pehz tam lopi fahf klibot, pa leelakai datai wispirms ar preefchahjam, wehlaf ar wifam ischetram fahjam. Nagus tuwaf apluhkojot eewehrojam, la wainits (kronitis) ir fapampis, pahraf karfis un ahda ir fahfana. Pehz 1—2 deenam us eekaisufschās ahdas parahdas mafas tulfnas, kuras fahlumā ir pidbitas ar flaidru eedfeltu schidrumu; pehdejais wehlaf paleef dukfains (nefkaidrs). Schis tulfnas drihs ween pahrlieezit un pahrwehfchās par wahitim. — Fahlimuschee lopi pahfahwigi mihle gulet, ir

darba grehtības, masa alga un wifabi krehtlumi war eefšajums apspeest katra zenschanos un spehju strahdat, ja Zuhš nestiprinās un neeepreezinās mihlestiba un dshita titiba us Zuhfu darba augteem. Zeriba — peefawinat behrneem finafchanas un audfinat tos par derigem fabeedribas lojekleem, buhs Zums par eepreezinafchano Zuhfu dshwes grehts beifschos, bet mihlestiba us behneem — par flaidru un fahfihwe preeku awotu. Skolotajs, kurfch tij sawam amatam, jo prais sawas gaisfu isplatoschās darbības nosihmi. Wina darbē, leelas, maf eewehrojams. Deenu no deenas wina nahfšas atfahrtot weenu un to paschu, kas leklam skolotajam isleelas kotti garlaizigi. Bet la uhdens pile, kura katra deena kriht us atmeni, beifdot tur atstahj manamas pehdas, top ari skolotaja ideenifschais darbē nepaleef bef eewehrojameem panahfumeem. Zaur flolu skolotajs war isplattit laudis pareifus eefstatis par walstis un wispahrigo dshwi.

Zaur nahfotne leelā mehra atkarajas no teem, kam ufzizeta flola. Zuhš fagaida augstis un kotti swehtigs darba laufs, Zuhš efat apfinigi nobewufchees falpot augflai laufam appaifmofchanas idejai, Zuhš finat, la pasaulē top padmudibita no idejam, la idejas ufwara naw weegli eeguhfšama, bet titai zaur darbu un leeleem upreem. Bet scheh schelchifsi Zuhš neaprturēs, zeriba us Zuhfu swehtigā darba panahfumeem it la fahdas bahfas uguntifsch, nobereš jums par jeta wihl tajū juhsu grehtā dshwe.“ („Объ обязанности учащихся въ церковныхъ школахъ. Рѣчь Товарища Оверъ-Прекурора Св. Синода, сенатора, т. е. В. К. Саблера“, стр. 31) Maloeschu Jahnia.

Dshwe un laudis Kinā.

No H. Wintera.

IX.

Paleef wehl apstatit drufu tuwaf raksta fihluma peeweflais pahfnahwības zehlons — ta fahfā „personības sawdechana“. Scho kineefchu nofaukumu newar pahrtulaf wahrdā pilnā finā zitās malodās, pehz scho rindinu rafhifija domam wihlabati buhtu teikt: „isflameschanas“. Ta peemehram eet fahds kineefš pa eelu, otrs wimu ufweel zaur fofem, publika fmejos — tas faudejis personibu. Bet ja tam fahdās apfmehejem ufweizigi atbidet — un fmeheji ir wima puje, tad otkal fobotajs „faudejis personibu“ un schahds „blamafchā“ waj „eefrifchana“ ir Kinā peeteefofschs eemefli dotees us wimu pasauli. Un schahdu gadijumu, kur war faudet sawu „personibu“, Kinā kotti daufš. Peemehram fauvents isleelas, la tas mahf kreetni wifas Konfuzija grahmatas un — isfihrt zaurt, fahds balamutis mihl nofahstij drihnam leetas, bet zaur newifschu gadijumu isnahf, la tas kreem famelofees, mahja fahds neezinifsch nofudis un fuloinis nobewojas, la tas ta neefot ne redsejis, kamehr beigās to atnef wina pascha fahatā — wifst tas un daufš zitahdu tamihlufschu gadijumu, kur isnahf „kauna reifa“, tee Kinā peeteefofsch eemefli labal nonahwetees, nekā dshiwot tahlaf bef „personības“. Leelas, it la schai finā kineefchi pilnigi faetes stfatos ar frantscheem, tūri ari topat la kineefchi bibliti flaf tapt — fmeefli. „Apfmeefli nonahweti!“ Man fahfifsch, falamas wahrdās.

„Personības faudechanas“ deht mehds Kinā schelchons no schis pasaulēs fewifschki augstafu fahrtu personas, kam stahwolks lauj tos tahlaf redset un kas tadeht ari fahfifschki fahpigi sawas personības faudechano kauschu azis. Ta eewehrojot wehstis par pahfiflamā Lihungfchanga nabwi wihlās netaf til netijama. — Augstlo mandarinu littenē atitai finā naw apfahfchams, la teem bef „personības faudechanas“ draud mehš weena otra, pat neezigakā eemefli dshelzeta „dehfs dehla“ dahwana, waj nu dshelzeta flibit

flihwi, winus nahfšas grehti ufzelt, wimi klibo un pee eefschas israhda stipras fahpes.

Schis nu buhtu apmehram purna un nagu fehrgas rafstufifschas flimības fihmes, kuras 8—14 deenas ilgi wewelst. Bet nebuhs ari peemirli, la schi flimiba war sem apstahlees daufš bihflamatu wirseenu peenemt. Us komplifafijam, fahds pee schis flimības waretu atgaditees, peemehram elpofschanas organu fatari, tefmena nopeetni eekaisumi, ragu, la ari nagu ragu turpes atlobifschanas, tunga un sarnu eekaisumi, faweti noti ar bihflamū nahwigu zaurēju, lojitawu eekaisumu, otkal fahfifschanas (pyämie) u. t. t., negribu schini reife tumē aifrahdit, jo ja paschā flimības fahlumā lopy ihpofschanas pee ahrista pehz padoma buhs greesees un rihfojees pehz apfahf pamahzibas, tad weenigi retos gadijumos buhs ar schim no potihfamam fefam darifchanas. (Turymat beigat.)

Sihfumi.

Weflofpedu ruhpneezibas attihstifchanas. Pehz dascham statifstiflam finam pirmais weflofpedu jaunigudrojums parahdijees Bahzija un wehlaf to pahrlaboturo eeweda ari Anglija un Franzijs, no kureenes to lehnam ar laiku isplattijees ari starp zitām Eiropas walfim un Amerikā. Saweenotās Walfis weflofpedu isgatawofschas fewifschki isplattijufes pehz 1890. gada. Pirmās weflofpedu Amerikā tita eewests ap 1865. gadu, tur tam drihs ween dewās eeguhf publikas labpatifschanu. Pirmos gabos Amerikas fabrikās katra gadu isgatawoja 40,000 weflofpedu, 4 gadus wehlaf (ap 1870. gadu) schis flaitis peenaga wairaf nekā 125,000 un wehl daschus gabus wehlaf fabrikās katra gadu isgatawoja ap 600,000 weflofpedu. Eefschimē isgatawoteem weflofpedeem Amerikā isgatawojam wairumā eewed weflofpedus is Anglijas, Franzijs un Bahzijas. Schimbrihifscham weflofpedus Amerikā ta isplattijef la Saweenotās Walfis it us 24 eefshiwotajeem mahf ween diwritenis. Pahahfufschā gabā, Amerikā weflofpedu pahfifschā ziba fiedojuše 350,000,000 rbtu. Anglija tita weflofpedu isgatawofschana ar katra gadu maflaajas. Pehehjei wifspahrigu zeenibu eeguwufschki Bahzija isgatawotee weflofpedus fahdeht ari tur weflofpedu ruhpneeziba ar katra gadu peenemam 1899. gada fahlumā Bahzijas weflofpedu fabrikās strahdat ap 90,000 zilweku, bef tam wehl wairaf kuhfifschu zilweku isgatawo atfewifschki daschās weflofpedu dalas. A. K.

schore, waj dahrga wahjelte ar gisti, waj ari gabalinſch jella, fattris mandarins, las schabdu dahwanu dabon, fin tublin, las winam jadara — ar schori japakaras, ar dahrga wahjeltes faturu janogiftejas un selta gabatu notijot — janomot.

Nespehja atturetes pretim eenabneeſem (la peem. pehdeja Kinās-Japanas farā), blehdiba las nahſufe keisaram auſis un tamlihdifigas leetas mehſi pamudinac „debeſi deblu“ ſubtit ſaween augſmaneeem weenu no augſchā mineſtām balwam. Sewiſchki jozigi ir redſet, la Kinā ſchis balwas teel uſſtatitas par leelu no keisara parahditu godu, jo luht, zitadi mandarinarum buhtu ſataujas ſawa galwina no-ſiſtees uſ tirgus lauluma un toſ tatſchu nebuhtu „ſmuſi“. Re reti keiſariſtā rakſtā, ar ſuru peſuhta weenu no ſchab- dam „noſihmigām“ balwam, teel ari minets, zil mandarineem balwa janodod, t. i. ar ziteem wahrdeem, zil leejneeſeem ja- buht laht, la grehtos kriſtichais leecham nonahwejas.

Dſelteno ſibda ſchori ſanehmuschais mandarins pee- mehram nekriſt wiſpirams ſeme preeſch ſchabdas augſas dah- wanas, tad peſſet pee greſteem naglu, peſſiprina tur dahrgo ſchori, „aplainotais“ mandarins eetaiſa „balwā“ zilpu, uſ- laſſipi uſ galba, eebahſch zilpā ſalku un balwas nodeweji iſ- mek ſwehſiwiniſi galdu iſ „aplainotā“ ſahju apatiſchās, laſkam gan eedomajotees ar ſchauſchalam, la ari winus war ſurā ſatrā brihdi „debeſi dehlis“ ar tahdu pat balwu aplaimot.

Ar ſelta gabalinu mehſi „aiſtichteſ“, t. i. ſeltu eeraui ar joni ſakā, taſ aſturo elpas wiſſſchānu un nahwe ſlahi. — Wiſſſchſchakt mehſi Kinā negiſtetees waj nu ar opiju, waj ari ar ſehrlozinu galwam un weentahſchām ſchurku ſahlem. Seewetees miſi labpraht ſahrtees. Iſdomata pat ihpaſcha „ſahrſchēnas deewete“, ſuru mehſi tehot ſeewetees weidā ar wirni ap laſtu, iſſahrſchōs mehli, ar uſ ahru iſſpeſteem aſu abboleem un wajeem keraineem mateem.

Netruhſi ari to, taſ miſi ſiljinatees un ihpaſchi — alās, taſ tur, tapat ſa pee mums uſ ſemem ſatrā ſehā. Raſ upē ſiljinas, taſ eepreeſch ſaſeen ſew lahja, waj ori aſ- ſchāndi rihtli ar ſchori. — Ir ari ſinams tabdi, taſ iſ- wehſas pahrgreeſi ſew ſalku ar wuznaſi, uſſchēheſi wehderu, ſadebſinatees, nomehrdetees badā u. t. t. Eihri jadomā, la ſineeſcheem nemaj ſit ſalba ta ſchis paſaules dſihwe naw, la wini ſit beehſi un ſit labpraht wehſas no winas ſſirtees.

Eiropēſchus, ſchōs „beſiſainos ahrſemes welnus“, ſa zeen. laſtaji ſau ſin, ſineeſchi nelad naw labpraht eerebſeju- ſchi, lai gan peſna, taſ no wineem nahſ, teem patilufe ween- mehr ſoti labi. Zitu tautu neerebſchāna un nizina- ſchāna nu weentehri iſ ſineeſchu tautas rakſtura dſiſi eefano- juſis, pahrgahjuſe ta ſatot wini meeſas un aſinis. Weſ tam ari tauta atronaſ, neraugotees uſ to, la tur ſatris wiſreets mahſ rakſtit un laſit, uſ ſit ſema iſglichtiſas ſtabwoſta un ſit laſā gara tumſibā, la tautai war wiſu eſtahiſit, ta wiſu ſiz- ſa peemehram noſtahiſta, la „leelduhrneeſeem“ ſit tabehſi ween- ſawees eegubt ſew ſit daudi peſriteju, la wini „ſiſigate“ ſchri nahſuſchi uſ domam, eſtahiſit laudim, la tee atraduſchi ſchjehſi, ſahdehaji ſewi no eiropēſchu lodem aſſiſargatees. Un laudis riſejuſchi ari, ſewiſchki wehſi tam, tad „leel- duhrneeſu“ agitatori ſariſtojuſchi ſatrā leelalā piſſehſtā at- ſlahtas ſapuziſe, lai tur parahditu, la „balto welnu“ lodem wini neaſteek. Raħdus „ſiſiſus“ wini tur eeriſtojuſchi, uſ ſaween beedreem ſchānot un toſ netrahpot, taſ naw ſinams, bet ſakſi ir taſ, la ſalwa par ſchabdu nowahrdōſchānu pre- lodem iſplatiſjuſis Kinā un teel — ſizeta. Ka dſird, tad reiſ gan ſahds „leelduhrneeſ“ ſiſis no ſiziga tauteeſcha uſ eelas noſchauts, jo taſ ſit gribeſiſi pajokotees uſ wini ſchānot, buhdams pahrlēzinatſ, la lode tam tatſchu nefa neſpehji pa- rana, bet — manigajeem leelduhrneeſeem biſuſe tublin iſ- durita ſinama: pee ſchabdu gabaluma eſot beſ ſchāubam wai- nigs ſahds eiropētiſ, taſ waj nu apduhriſ ſchāhweju, waj noſchāuto, t. i. atnehmliſ winam ſpehſu u. t. t.

Ka ſineeſchi aſſi ſiz wiſiwadām par eiropēſcheem iſ- paupſtām blehnam, iſſaidrojas, nemaj ſau neraugotees uſ wini mahatizibu, ari ſaur to, la tee nemaj nedabuta redſet jaunlaſtu teſnikas attihſibu ſoli pa ſolim, la taſ peemehram peſ mums notia, tur wiſpirams uſgabja twaſſa ſpehſu, ſahba buhwei maſchinās, tad dſelſetjes, tad lugus gan uſ uhdona gan gatiſa u. t. t.

Kineeſcheem turpretim nahja wiſi ar joni: negantee „baltee welni“ eeradās uſ wareneem lugeem, taſ brauz pret wehju un ſtraumi, Kinās oſtas piſſehſtās uſ dſihwi nometu- ſchees, tee eeriſtoja namos eetaiſes, taſ winus uſraui aſu- mikiſi lihbſi peektam un ſeſtam ſtahwam (brauzamas maſchi- nas), uſ ſchaurina diwritena uſſahpuſchi tee negahſas wiſi apahſrt, bet laida ar joni pa eelu eelam, la auſis ween ſchwingſeja, wehſat tee ſahba dſelſu ſtigas wiſt un brauſat or uguni ſpauſlaſoſchu un warenuſ duhmus puhtoſchu welna maſchinu (beſ ſirgeem!), gar ſeka malam tee rafa Raħus un wiſka gar teem drahtis, ar ſuru palihdſibu ne ſit ween ſaraktiſjās, bet pat ſarunajās ar tablam weetam, wata- ros to eelās uſreiſ uſleſmoja taħda uguns, taſ „medeg“, bet tomehr dod gandriſi tabdu pat gatiſmu ſa ſaule, uſ ſalnu galeem tee uſwilla ari ſleedes un uſ teem (peem. Hongkongā) welſas augſchā wagoni pat beſ ſuta ſirga (elektriſtāis dſelſ- jeſch). Wiſi taſ bija par daudi ſineeſchu tautas prahtam: tee redſeja pahrdabigās leetas. Swefſchneerus teem wajadſeja par augſtām radibam, waj par — burwjeem turet. Tee nahja pee pehdeja gala ſpreebumu, jo agral muſſu gadu ſim- lena ſahſumā no wineem redſete baltee bija, lai ari rets, tad tatſchu redſeti zilwela ſahrā, t. i. bija atbrauſuſchi ar buru lugeem, beſ diwriteneem u. t. t.

Agralais kreiwu ſuhneeſibas ſekretars Korostowejs ap- galwo, la atteeſotees uſ eiropēſcheem, ſineeſchi ſiz weenmeh- pat wiſtralaſam leetam. Wiſi tee pahrlēzinati, la mehſi waram apburt ſuru ſatru, tad ſit ween griham. Tee ari pahrlēzinati par to, la mehſi ſpehjam redſet ſauri ſemei un apſchēſcham, ſurā weeta tur ſelſi waj ſiti dahrgi aſameni. (Welo iſſinat, ſurā weeta tur ſelſi waj ſiti dahrgi aſameni.) — Neewens ne- ſchaiteta, la taħda ſpehja pateſſibā buhtu.) — Neewens ne- ſchāubas ari par to, la eiropēſchi ſpehji ſajelt badu, mehri- ugungrehtu un ſitas nelaimes. La peemehram uſ ſantſe- langas upes ſtabwejuſe reiſ eiropēſchu leelgabalu laħwa (ne- leeſis laħwa lugis). Wakarā ta mehginajot ſawu elektriſto leela meteju (reſſektoru), metuſe ſarūs ari uſ piſſehſtu. — Wehſat, tad ſara lugis aſigahſis, piſſehſtā iſſehlees uguns-

grehts. Tublin wiſi teiſuſchi, la mainigi eiropēſchi, jo tee piſſehſtu „no tableenes“ aſidſſinajuſchi. Un ej nu wineem eelſahſti, ſit muſſigi ta domat, gribedams mahſit un pahrlēzinat, dabuſſi, beſ ſchāubam, ſilu muguru!

Ar ſchlihdām aſim un leelalō neutiſtibu ſineeſchi no- ſſatās ari uſ eiropēſchu labdaribu Kinā, t. i. uſ no miſſona- reem eeriſlotām ſſimnijam, patwerſnem, ſſolam u. t. t. „Taſ gan noteel, taſ ſin tabdā welniſchā noluhſā“, tee domā. Zeeta ta, la wini ſarpā labdariba no ſweſchās puſes ſit pat la nemaj naw poſiſtama: par ſaween weſakeem jagahdā behrneem un par gimenes loſſeem atſal ziteem ſaweeem. Zitiadi tur walda uſſtati: laſtris par ſewi un Deewo par wiſeem!

Wiſa ſineeſchu apſahrne, wini mandarinu waldbiba, zilwela dſihwibas nejeeniſchāna u. t. t. padariſſe to par gluſchi weenalſigu pret ſweſchu liſtu, ſweſchām behdam, zita zilwela ſahpem un waimanam.

Un teecham ari wineem ir ehmoti uſſtati par lab- daribu: taſ reiſ ſam palihdſeſis, tam japalihbſi weenmeh- r. Ari iſkumi ſaka Kinā, la naw deſgan, tad iſſalkuſchu pa- ehđina un ſoili apgehbi, nē, taſ ſaſtur ari wiſu muſſchu. Raħds no wina ſakameem wahrdeem it pareiſi ſtan: „Lab- daribas durwiſi gruhti adaramas, bet ari gruhti aſ- ſatjamas!“

Upluhſoſim druſtu, ſahdu patezibu dabu eiropēſchu miſſonari Kinā par ſolu un bahriau namu eeriſtoſchānu. Wiſſpahr tur iſplatiſas domas un par pahrlēziba, la miſſonari un ſchēhſidigās maſas nem behrnus ſit tadehſi koſt un audſinat, lai iſtrautu teem ſirdi un aſis un pagatawotu ſahſes. Weſ tam ari eiropēſchi mahſot pagatawot no ſineeſchu aſim ſudrabu. Raħdā 1891. gadā pee eelu ſuhreem peeſſiſā aſiſchā bija laſams: „Tienſiſinā ahrſemes welni weenmeh- apduhra un mahniſa pee ſewiſ behrnus, lai iſtrautu teem wehſat aſis un ſirdi. Raħd tauta to iſdſirda, ta iſpoſtija augſtos ahrſemes welnu namus un atrada winos weſelas laudſes nolapitu behrnu, ſehnu un meitenu lihb.“ — Gan- driſi pa ſatru nemeeru, miſſonaru un zitu ahrſemneeku waja- ſchānu laiku teel weenmeh- iſplatiſas ſaur aſiſcham (plata- teem) ſchabdas un tamlihdifigas paſatas. Un mulke tauta ſiz! — Ka lai ari druſatam wahrdam neteju. Pat Eiropā to tura augſtā zeenā, tur tad wehſi Kinā, tur, la ſau agral redſejām, apduſtatu papira gabalinu aſi zeenibās ne ſeme ſweeſch!

Raħd 1895. gadā Iſchenduſā iſpoſtija latoku miſſonaru ehſas, tad nemeerneeſi iſrala pagalmā agral noſautā biſlapa Diſreſa lihbſi, paſahra to pee wahrteem un ſahſiſija laudim, la tee eſot ſineeſcha ſauli, ſuru miſſonari noſahwuſchi un gatu apēhduſchi. Un laudis ſiz.

Uſ Pariſi, uſ paſaules iſtahi!

II.

Peħz waſaras ſemeſtra Berliņē, tur bijām klauffjuſchees zeenitos un ſlawenos profeſorus 9—12 ſtundas deenā, ilgojamees peħz lauku weentulibas un atpuhtas dſimtenē — Baltiā. Berlines profeſoru preeſchlaſijumi gan muſs ne- biſa nogurđinajuſchi, toſ klaufotees war dſihwiba ſitai uſſet — tur daudi, taſ ſewi ſnaudſchis teel modinārs, gatiſnā ſelſis un piſniba weidots. Raħd neſtude peeſpeeſt, bet aſi intereſes, tad ſudijas ir augſta, ſehla banda, tad neiſgojas peħz brihnlaiſa, bet wehſas lauk ſemeſtre ilgtu wehſi ilgal un ilgati — bet tad nu taſ ſau gatiſ un weens profeſors peħz otra no ſaween klaufftajeem ſirniſi ſiti atwadijuſchees — tad ſit wehſi iſſi ſajut leelpiſſehſtu noſpedeſchō un putekaino gatiſu ſakſi waſarā, tad ari muſſos pamodās ſitās ilgās peħz dſimtenes laukem, tur ſihra gatiſa atpirdſinatees — Baltiſa muſs miſi aſinaja pee ſawas ſruhts. Bet Pariſe, paſaules iſtade, waj to neredſet? Wehſi miſal un ſtrauſal la atpuhta dſimtenē paſaules iſtade muſs aſinaja pee ſewiſ. Uſ ſureeni nebrauſt, tur mahſſa un ſinatne raħda ſawu ſpehju, la ſau buhtu ſihra ſulturas a pſimeeſchāna! Tadehſi nedomat wehſi par atpuhtu ſalōs laukos, bet no leelpiſſehſtas doees uſ wehſi leelatu leel- piſſehſtu. No Berlines ahrbrauſeens nowed 21 ſtunda Pariſē. Raħdā ſauſā rihtā tad ari ſehdamees ahrbrauſeena, brauſeens bija omuligs un omulgi ari ſeka beedri — wahju ſabritu ihpaſchneeti, taſ ſtudejuſchi tautas ſaimneeſibu un daudi ſejuſchi un kreiwu muſſchu ihpaſchneeti, taſ ſejuſa pirmo reiſi — pirmeeje ſahſtija par ſabritantu wahjo ſeknu — la ſrahneeki maſ ſeknot riſlab ſabritās ta weitalos, ſonturenſes ſihna eſot ſoti ſihwa — tee la redſams, ſoti wehſeſas atraiſt meſglu — iſdomat, la lai wiſeem buhtu labat? — Muſſu brahſteem kreweem atſal bija neredſeti brihnumi, tad tee pa wagonu lozeem redſeja dſihwibas piſno ſemi, pa laħdu wiſeens ſſreen no Berlines uſ ſelni. Fabrika un atſal fabrika, piſſehſta un atſal piſſehſta, dahriſi un piſſehſtas, „wiſa ſeme weena miſſiga piſſehſta!“ paſahwigi iſſaujās kreiwu muſſchneeki brihnumeem pahreemti un preeſā ſarajoſchām aſim. „Redſi nu, ſit wejam bija japaleel un nu tu wehſi redſi, la paſaulē iſſtatas — ſau ſſolas ſehnus wajadſetu ſubtit ſetot, lai tee netil ween no grahmatam, bet ari pateeſā dabā mahſas geograſiju, waj tu ſilweſis paſs neredſeſis pawiſam wari eedomatees la ſitās ſemeſ iſſtatas. Daſchā weeta drauz, brauz juħdsem tablu, wiſſi weena beſgaliga ſtepe, tur weenu meeſeli tur oru ſateel. Te wiſur piſſehſtas un fabrikas, dſihwiba, ſſaiſta, ſpirtga dſihwiba!“ Iibri preeſs bija winos noſtauiſtees, ſit ſoti teem patita ſejuſums pa ſcho ſulturas ſemi, ſatra ſawada weida fabrika teem ſahzela jaunus brihnumus, it ihpaſchi Dortmundas dſelſu leetawas, taſ eſliſi ugunoja un laſiſtiſas, ta la uſmahjās ſchāufmas, waj tee ſit ir ſilweſi, taſ tur ſchis leeſmas ſurina, waj neredſam paſchu apatiſchemi — pehki — ar winas pahrdabigām waram? — Bet ahrri ahrbrauſeens muſs aſtrauj projam no ſchis parahditas un ſiti laiſtoſchi ſtati ſiz peħz ſita ſſreen garam. Iſtai ſelni waram druſtu wairal apſtati, jo te jagaida ap diwi ſtundas uſ Pariſes wiſeenu. Taſ mums bija ſoti patiſtami, jo nu waram apſtati ſlaweno mahſſas darbu, ſelnas domu. Ja, taſ ir teecham taſ beewigi ſehſi, mahſſas darbs, taſ ſilwela ſtatu wehſch no ſemeſ uſ augſchu. — ſchi Deewa nama buhweſ ſiſis tabds, la ſitlihbſi tu uſ ta paſtatees, tu newari ſawa ſtata no ta nowehſt, tew

jaſtatas wina arhitektoniſtos rotajumos, taſ ſiz iſ ſita pa- zelas, ſamehr taſs ſtats ir nonahſis lihbſi torna galam. Taſ ir buhweſ mahſſas darbs wiſi piſniba, brihniſchki leeliſti, bet taſ ari ir gadu ſimtenos darinatē, no 1248. gada — war ſajit — lihbſi muſſu deenam, jo wehſi arween teel no eefſch- puſes ſchi Deewnama greſnams papildinat. ſchal paſchā weeta ſau Karla Keelā waldbibas laika buhweſ Deewnamis un tad Friedrichs I. Barbaroſa Milana eeguwis trihſi ſwehō ſehniu laulus un uſ ſelnas domu pahrlēziba, tad turpu ſejuſchi ſoti daudi ſwehtjeſneeku, bet ſchi weeta laſkam bija iſredſeta daudi ſehlakam Deewnamam. — Ugunis wezo buhwi aprija un nu ſita 1248. gadā noſpreeſtſi ſel to leeliſtu un tani wat gadā ari lihbſi grunſis atmens ſelnas domas leeliſtakai buhwei, taſ pa ſit daudi gadu ſimteneem tituſe turpinata, lai gan ar pahtraukumeem. Peħz 74 gadeem gan ſau weena ſata no taſ tituſe eehwehſita, bet gadu ſimteni pa gadu ſimtenim turpinajuſes. Wiſnopeetnati un ſparigaki ſahſis ſrahbat no 1814. gada, tad ſelna ſita peedaliſta pruſcheem, tad ſahſa daudi naudas eewahſt preeſch tablatas buhweſ, te ſrahdajuſchi labalee arhitekti un mahſſineeki. Par buhweſ darbeem no 1828.—84. gadam ween iſdotas diwdeſmit un puſ miſſonu marſas (apm. 10 miſſionu rubli). Buhtu jadomā, la darbam, taſ ſit ſiti ſrahbars nebuhtu weenibās, bet te ir taħda weeniba, ſehlumis un ſaltums la ween war domatees. Buhwe data ſit ſawadu, leeliſtu eepaidu, it la Niagaras warenais uhdens ſritums buhtu aſumieſli ſolindſis un otradi apgreſſis — ir leeliſti warens un ſehſis eepaidis to dabujam no ſelnas doma. Muſſu kreiwu ſeka beedri bija ta brihnumeem aſigrahbti, la labpraht deenam ſtaigatu ſchim Deewnamam apahet, lai ſihli jo ſihli to apſtati un ſatru mahſſas tehu dſiſi atminā eepceſtu, bet ſaſts ſau noteſeſis un jaſteidſas uſ Pariſes wiſeenu. Zeſineeku ir ſoti daudi, wiſeenam penahſot teel wagoni pahrlēziba, Franziā ahrbrauſeeneem eet ſitai pirmā un otrā klafe, ſchoreſi bija abas ſit pilnas, la pat wagonu ſoridoros bija zeſineekeem japalee ſahrot un taſ ari dabuja noſehſtees, tad leela preeſa wiſi naw ſit ſaſpeeſti ſehdet, ſewiſchki ja naſts, tur wehſetoſ ehrtai iſlaiſtees un ja neeſi ſmeheſchānu radis un eekuwis ſmeheſetajos. Domajām, la buhſi neomuliga naſts un noguruſchi, ar galwas ſahpem nonahſim Pariſē. Te dabujām ſinat, la 10 minutes wehſat no ſelnas noſaiſis otris ahrbrauſeens uſ Pariſi un ſitai telpu ſit patihſ. Wehſi bijām aſtoni weenā „ſupejā“ — ſahſam prahtot: waj daſcheem nederetu nahſchā ſtaſija Achenā iſſahpſt un gaidit uſ otu wiſeenu; waj wiſi aſtoni bija weenſis prahtis, la jaſſahpi, ſewiſchki ſahds wahju leelirgotajs bija wiſiparigatais iſ- ſahpeſi, bet tad peenahja Achenā, tad wareja redſet, la leelalā dala bija domajuſchi, lai ſau nu ſiti iſſahpi, pa tam wini paliks un teem buhſi tepat omuligi gulet. — Iſſahpam ſitai trihſi, lihbſi ar mums diweem ſahds inſcheneers. Achenas ſtaſija nedabujām wehſi ne glahſi alus iſdſert, tad ſau otris ahrbrauſeens bija ſahp un teecham telpu deſgan, mums ſita laſtram wiſi ſols, tur gulet. Franſchu plemas un otrās klafes wagoni dara glihtu eepaidu, te iſſtatas wiſi taħds zeħis un ſihrigs, atſiweltni pahrlēziba ar ſneegballām ſpizu ſegam, elektriſtās lampas, turas war peħz patiſas ſnopi paſſehſot iſdſehſot un eedeſinat, wagonu ſeberes ſit labas, la eet ſoti weegli beſ trihſinajuma. Ari wahzi aſiſti, taſ ſau ta franſcheem negriſ nefa laba nowehlet, la Wahſijā ne domas neeſot ſit labi wagoni la Franziā. Wehſi gulejam la ſajit, la mahſes ſehpi, ſamehr deenas gatiſma muſs modinaja. Muſſu aſim parahditās ſaiſta ſeme, ſochi no- auguſchi ſalni, ap ſureem upes wiſas, un augliſas lejas, tur labiba un ſahdi lihbſi lihbſi. Raħd par dahreem, wairē ſſaiſtal ſeptus augliſi newar domatees! Un ſilweſu dſihwoſſi, mahſas, ta ſau wiſas ſrahſchōs, ideali zeħlas waſarniſas, tur pahrlēziba un laime mahjo. Netur muſſu ſtats neſateek, laħdu nabadiſigatu ehtu, wiſur, wiſur glihtums un piſniba; atſal un atſal ſochi ſalni, ſaiſteem dahreem un ſſaiſtam mahjam un wiſus ſchōs ſalnuſ aplampj upes, naw platas upes, bet pa winam eet twaiſoniſchi un leelas baras — bet taſ taſ, upem abas puſes iſmuhretas — ta tad tee ir kanafi, ſilweſu roſu darbs! Waj ſapnojam par Marſu? Ne, teechamiba, ſchi ſau ir ſaiſta Belgija! Tu maſa ſemite, teecham la ſwaigine mirdſi ſitu ſemju widi, it la tawa ſultura buhtu ſimſi tabſtoſchu gadu ſitam ſemem preeſchā! Te ſauſis war aſumieſlim ſajit: „ſel paleeſi, tu eſi daiſch!“

No eekſchjemes.

a) Waldbibas leetas.

Wina eſſelēze Wiſdſemes gubernatora weetas iſpilditajs, iſſtēns walſpadoſneekſi Waſiljews aſibrautis deeneſta darſchānās uſ Peterburgu un pa ſawu prombuſchānas laiku gubernas pahrlēziba nodewis Baltiſas domeņu waldeſ pahrlēzineekam, iſſtenam walſpadoſneekam, ſnajam Weſſchſcherſkam.

Gezēti: eelſchleetu miniſtrijas eerehđnis ſon Goiers — par ſewiſchu uſdenumu jaunako eerehđni pee Wiſdſemes gu- bernatora.

Paugſtinati peħz nodeeneem gadeem: par ſolegiju aſeforeem: Jelgawas meſchlungs Janſowſkiſ, Kurjemes gu- bernas 1. ſchſiras meſchlungi: Krauſs, barons ſon Wehrs, ſchteinhardſ, ſon Joħts, Bobinſkiſ, barons ſon ſchtromborgs, ſirgenſons un ſon Erzdorfs-Rupers; par titulareem padom- neeſeem: Kurjemes 1. ſchſiras meſchlungs Lapins un 2. ſchſiras — Samarajews.

Apſtiſprinati: Wiſzeema (Walſas apr.) muſſiſas un dſeedataju beedribas ſtatuti 27. julijā no eelſchleetu miniſtra.

b) Baltiſas notikumi.

Karoga ſwehſtki Walmeera.

Seſtdeen, 12. un ſwehſtdeen 13. auguſtā Walmeeras Latweeſchu beedribai bija ſwehſtu deenas. Wina tad ſwineja ſawa karoga ſwehſtus. Tee bija ſwehſti peħz aſiniſiga un noepeeta darba. Walmeeras Latweeſchu beedriba ir ſrahdajuſe un eeguwuſe zeenigu ſahwoſtki ſitu beedribu ſtarpā. Winaſ wahrdam laba ſtana, ſuru radijuſchi aſ- ſiniſi wiſri, taſ ſeedo ſawus ſpehſus ſchis beedribas leeta. Tadehſi ari winas gawilu ſwehſtoſ, tur ta wareja pulſetees ap ſawu jauno un „rahſchōno karogu, biſi eereades leelſi puſis

winas zeenitaju un labwehtu gan no tuweenes, gan ari tableenes. Daudus to firds ari bija stubinajuse beedribu winas goba deena apšveikt gan telegramam, gan wehtulem. Swehtki eesablas sestdeem, 12. augustā ar teatra israhbi, kurai bija isredieta luga „Turaidas Rose“.

Swehtdeem, 13. augustā, pulksten pusē ischetros bija nolikts swehtu atts. Swehtu sabie yildijuses laubim, atskan glibtas muizas stanas. Atdaras sabies durwis. Neš jauno tarogu. Karoga neseji apstahjas puskota runas krehsa preefshā. Pee karoga widu nostahjas stalti jauneki, pa freiso un labo rotu latra puse feschas zehlas jaunawas, gehrbuschas wairat waj majat baltās drahnās. Daita jauneki paschapsinigi satwer karogu un to atdod beedribas preefshāneklam. Winsch nu gatavs un war tikt leetots beedribas mehrteem. — Swehtiba nahl no augšcheenes. Beedribas preefshāneeks dīsti sajustos wahrdos pateizes taroga isstrahdatajam un wiseem, kam pee ta lahdi noyelni, lahdi weetejo mahjitaju Weilandu Igu, lai tas ispluhdas swehtibu no augšcheenes. Weiklais runatajs lahji runas krehsā. „Lai Deewa wif līdī“ atskan sabie. Leela swehtu dalibneeku pulks dseed lihdi. Dseefmu stanas wareni pluhst augšchup. Sajustos, is firds pluhstoschos wahrdos dwehsetu gan israhda us tizibas nosihmi. Tiziba un darbs wina fedoligās runas todols. Laiki nopeetmi un grubti. Gadu smtenis tuwojas sawam galam tareem plosotees un afinim lihstot. Tas wifš gan wehl noteek tabtu, bet tomehr mums tur daliba. Ari muhsu brahji tur zihnas. Un kas lai to sašina, lahdas war buht fetas, tā wehl wifas leetas war attihstitees! Tadeht schinis grubtos laikos est jo darbiga, turees pee sawa taroga un tizibā pakaujees us to Kungu. — Atkal dseefmu stanas winaodamas pluhst augšchup. Tas nahl is darbigu wihru un meitu truhim. Karogs, it tā apfinadamees sawu nosihmi, attinas. Aptahrt tam „selt-bahstis“. Widu breeduschas feltainas wahrpas. Sartnejas faules stari tās“ apshid. Wahrpas wif faules stari mirchumā, gluschi tā Walmeeras aptahrtnes swehtitee lauki debestkareleenes staros. Wifš cerobescho ofofari. Walmeeras wapenis karogā it tā norahda us apfardšibu, to beedriba bauda no Walmeeras pilsehtas waldes. —

Krahšchis ir schis jaunais karogs. Wifš tur isstrahdats ar leelato ruhpihu, isturibu un labu garšchu. Sihmejumū schmejis mahflineeks Teodors Uhdra Igs. Sihmejumū isstrahdajuschas Lahjara un Grafmana jaunfudses. Par wetti winas weseļu gadu pee ta strahdajuschas. Kā majū atsinibu beedribas preefshāneeks tam pasneesja beedribas wahrdā balwas. Un atsinibu winas ari pateest pelniuschas. Winu isstrahdajums ir daitisch. Sirsniga paldees Jums par to, Juhš ischallās walmeereetes! Dareet i turymal tapat godu latwju jauneklēm!

Sahtas apšweizinaschānas runas. Walmeeras pilsehtas waldes delegats sweizina Walmeeras Latweeschu beedribu un eest no Walmeeras pilsehtas puses beedribas karogā weenu naglu. Runā dāschabu beedribu representanti un šit naglas. Starp beedribam, kuras Walmeeras Latweeschu beedribu apšweizina ralschli, atrodas ari Rīgas Latweeschu beedriba. — Ari latweeschu prese nebija ispalikuse. „Deenas Lapas“, „Mahjas Weesja“ un „Wehneschrafla“ redahjiu wahrdā beedribu personigi apšweizinaja Dr. philos. P. Sālitis un no „Baltijas Wehneschā“ un „Baltis“ redahjiu puses adwofats Fr. Weinbergs, kuresch sawā runā isfajija, ka winsch beedribu sweizinos, ta tojā arween waldijis weselelīgš gars, ta preefsh winas jau est ziti zelms lauschis, ar luseem tai est saites. Ari Fr. Weinbergs eesita naglas, weenu no „Balt. Wehneschā“ un otru no „Baltis“ puses.

Dr. philos. P. Sālitis sawā apšweizinaschānas runā wispirms aistrahdija us jehloneem, las til leelu pulku lopā puljinajuschu un lituschu eeraptees Walmeeras Latweeschu beedribas karoga swehtkos dāschdāschabeem darbineekem gan no tuweenes gan no tableenes. Tehwijas mihlestiba est schi burwju wara. Tehwijas laiziga un gariga lablāhija winas mehrkis. Schi tehwijas mihlestiba, schi warenā, leelista dšina tehpijotees tā satot meesā un afini un ispluhstot darbibā preefsh tehwijas. Walmeeras Latweeschu beedribas tehwijas mihlestiba bijuse leela, redsami tapeh; winas darbi un laba stana tās wahrdam wifur, tur ween atskan latwoju stanas, tā dšimtenē tā ari ahpūs tās robescham. Winsch, runatajs, wehletos, lai it ihpachi tribs swaigšnes allasch mirsetu beedribas karogā. Firmā no tām lai est mihlestibas swaigšne. Mihlestiba teezotees peh; preefshmeta — mehrka. Schis mihlestibas lolotais preefshmetis lai est tehwiija. Lai mihlestibas swaigšnes mirschumu neaisklastu mahloni, tad karogā pabr winu jamirdš pateefšas swaigšnei. Un lai schis abas swaigšnes waretu mirschet wifā wina spochumā, tad karogā stahdama wehl treschā swaigšne — ta ir tairnibas swaigšne, kas neraudšdamas us personu, dod katram, kas tam peenahlas. Darbibā preefsh muhsu dahrgās tehwijas un lihdi ar to preefsh wifas plashās leelas kreewijas un zilwezes lai Dewi, Tu Walmeeras Latweeschu beedriba allasch wada schis tribs swaigšnes, schee tribs augstatee morales jehdseeni! Wini tā spochās swaigšnes lai weenumehr wifuto un mirds Tarā karogā! —

Swehtu atts eesablas ar „Deens fargi Keisaru“ un nobeidjās ar „Deens swehti Baltiju!“ — Peh; swehtu akka ap pulksten 6 waharā eesablas konzerš, pee lura nehma dalibu 6 kori ar lahdeem 200 dseedatajeem. Schee kori jau schowafar bija dseedajuschu Wallas dseedaschānas swehtkos. Schee kori ir: Schweles, Ehrgeemes, Tritates, Wallas, Walmeeras un Wihjeema. Nodseebatas pawifam tita 14 dseefmas dirigentu Uhdra un Grünberga Igu isweizigajā wadibā. Dseedatas tita: 1) „Bome Napz xpann“ — Ewowa. 2) „Deens swehti Latwiju“ — K. Baumana. 3) „Tehwijas dseefma“ — W. Mozarta. 4) „Kur tu streeš, wanadšini“ — Jurjanu Andreja. 5) „Stetu tautas dseefma“ — L. f. Bethowena. 6) „Wafarā, tad krehsa metas“ — Archangelska. 7) „Sarkano matauliti“ — Jimes. 8) „Preeki un behdas“ — Erla. 9) „Kudens dseefma“ — Wihstola. 10) „Uhdens meita“ — Straumes Jahna. 11) „Ungaru ischiganu dseefma“ — D. Neuberera. 12) „Man pajuda lumelinis“ — E. Wiegnera. 13) „Jau druwās rafa rodas“ — Jurjanu Andreja. 14) „Bewerinas dseedonis“ — J. Wihstola.

Dseefmas tita nodseebatas droshi un wispah; teizami. Saštana bija laba. Dseedatajos wareja sadširdet daudš

flaitu balsu. Bija warenš, leelists un aigrabhioschš bandijums noklaufotees warenajās dseefmu stanas. Dseedataji un to wadoni bija daudš, daudš strahdajuschu un to darbeem tad ari bija milsiigi panahsumi. Sirsnigs paldees wifseem, wifseem par to! Dseedatajas bija gehrbuschas ar loti labu garšchu iswehletos un iswahrdatos apgehros. Par til labu muhsu seltenu garšchu loti japprezajas. Swehtki beidsās ar balli. Wini to dalibneekem palits ilgi, ilgi peemina. Sirsniga pateiziba Walmeeras Latweeschu beedribai, kas tos sarihlojuse un wifseem, it wifseem, kas tos weizinajuschu un luplinajuschu!

Widsemē schojad nemami 2892 retruschu. **Zehšis** zeturtdeem, 31. augustā eesabfšees Widsemē. abrstu beedribas XII. saeima, kura ilgs lihdi 2. septembrim. **Krogu flaitis Widsemē**, tā „Dūna Stg.“ apgalwo, tishdot paleelinats par lahdeem 100 krogem.

No Palsmanes draudses. Sinojumā no Palsm. dr. f. g. M. W. Nr. 31. teikts, ka muhsu draudšē atrodotas til mai wihru, kas sawas balšis pazeltu preefsh krogu slehghschānas. Naw leehjams, ka dāschu to naw darijuschu, bet tad newaram atstahrt neewehrotus tos, kuri schini leetā ir wifu darijuschu, kas winu spehštā stahwejis. Tā Palsmanes wagastā, hwa atrodas leelalais krogu flaitis weetneeku sapulše luhguse waldibu, lai winu wagastā kroguš flehgtu un ir zeriba, ka winu luhgums ja ne pihnigi, tad pa dafai tiks eewehrotis. Tapat ari zeen. draudšes mahjitajs ir ari sawai draudšei no firds luhdšis, kaut krogu preeki muhsu widu masinatos. Kas atteejas us wispahriku gara gahimu, tad sche japeefshme, ka Deewa wahrdā gahschumu un zilweku mihlestibu allaschim muhsu widu nomanam; draudšē ir polihdšiga pee kurlnehma jaunekta skoloschānas, us zeen. draudšes mahjitaju luhgumu no mihlestibas dahwanam basnijas grammatu krahjumu eegahdajuse, eesahlfuse gahdat par muhra sehjas usjelschānu ap draudšes kapsehtu, ari mahjas behrnu mahjiba ar katru gadu top firsnigali kopta; draudšē strahdā 10 skolotaji, bes teem wehl dāschu mahjas skolotaji un skolotajas. Ka semtopibā ari esam us preefshu gahjuschu, tas redjams no tam, ka dāschu saimneeki spehjuchi eegahdat labības lutainās maschinas un ari zentrifugas swejta isstrahdaschānai.

No Weetalwas. 12. augustā sch. a. tita pabeigta muhra tilla zelschāna us Wefetes upes pee Weetalwas Lejas fabrikas (bijuschā Lejas Wefes). Šchā muhra tilla zelschāna sen jau tita projekteta un us tam tita rihfotees, bet ta tahdas leetas sehni eet us preefshu, tas japprotams, jo zil daudš gan tur newajadseja materiala, bet patejotees tam isdwigam apstahllim, ka schopawafar uhdens isnesā mejo loka tilitu un ari tam, ka weetejais barons von der Pahlens dšihwi peedašhās, tad to isdewās abtri galā wesi. Lai nu gan schis jaunais tils azumirski dahrgs ir — proti, wagastš maksja preefsh mefšera 240 rbl. nauđā un dema strahdneekus pee afmenū, grantes un zitu materialu klahst peegahdaschānas, un weetejā muishā — lalkus, zementu ap 80 muju, — 5 dšels fijas preefsh schā tilla — 150 rbl. un tā tablat — tā la lopskuma istalka ap 700 rbl., — tad tomehr tas galu galā isnahšs lehtals un isdewigals, bet par wifu — broschas, nelā tab, tad ar loka tilteem mozijs. Bet nehušschot wif labums ween no schās tilla ushuhwes. Dāschu saimneeki gauschās par to, ka jaunais tils est daudš wairat pagreestis us weenu pusi — nelā wejais loka tils est bijis, zaur to tad pluhbu reišes uhdens nendams gandrihs par wifam zitu wirseenu — leelā mehra apstahdeschot winu planas, kuras atrodotees 2—3 weris us leju no jaunulstā tilla us Wefetas upes — un patlaban zel prahwu, par schādu schi jaunā tilla sawadafu eegroffschānu, nelā wejais est bijis. Turpretim meifšers Dehrfina I. f. f. f. ka nomtreiš barons Garalbs von der Pahlens winam scho tilla schāhdā lahrtā est eegroffšis, tā ka tur pat wainigo nahškes grubti atrast. — Weetejais wagasta namš ari teel galigi pahrtabots, kuresch darbs tiks beigts us 15. septembri sch. g. Mahkonis.

Wetejā Labdarības beedriba, fampatšedama plashās tehwijas dehleem grubtājā zihnas laukā, tah-lajos austrumos, isrihtos 20. augustā Dseenes muishas turumā — Kempu salnainē — satumswestkus un 10. septembri beedribas telpās pulu balli ar teatri, par labu Sarkana Krusta wajadšibam Rindā. Ewehrojot kreetno mehri, jamehlas pub-liskas labpatifschāna, parahdita zaur lupsu apmekleschānu un pahrmafšu (eeesjas masha nolikta loti sema), par to beedriba fewifschki pateiziga buhs. K. R.

No Pranteenes. Nakti no 12. us 13. augustu sch. g. nodega schejeenes Išč. mahju saimneekam seena schuhnis ar seenu. Tam pascham saimneekam jau pehrnājā gadā nodega diwi seena schuhni ar seenu pilni, bet nu atkal schojad tas ari atfahrtos. Uguns ihjei lihdi schi deenai ir nesinami. — Seena plauja scheit jau ir pabeigta, tā ari seemas labiba, rudš, buhs dahcheem jau apulita. Seens isdewās ihsti jalsch, bet titali treschdatu majat nelā pehrnājā gadā, jo saufais laiks sabies augšchānu bija stipri ween aistlawejis. Turpreti wafarajš buhs ihsti brangš, tā rahdas, tad buhs bagata rahča. Jādōmā, ka lopparības truhkums schi gadā us pawafaru nehušs til leels, tā tas bija igahjuschu gabu us pawafaru, tur pat par naidu wairš newareja dabuht pirt.

No Leepuses. Jau wairat nelā mehnešs pagahjis, lopsch Widsemē eewests swehtibu nesofchais pahrgroffijums — krona degwihna monopols. Wairaki muhsu draudšes krogi, kuru launais eespaids itumibas la ari materialā sinā wehl staidri redjams, beiguschu sawu gaitu — slehgti. Eitai schejeenes S. wagasta weetneeki nelahdi newareja saprast, ladeht abi schā wagasta krogi slehgti. Gaidija majalais us S. kroga atwehreschānu, bet tad atkauja til drihs neradās, tad wagasta weetneeki, atfahrdidami, ta atus pahrdotawa resp. krogs wagastā „nepezeeschami“ wajadšis, „weenbalsigi“ nolehma luhgt ašises pahrwaldi, lai ta atkauj atwehrti schejeenes S. kroga nemonopolifetu dšehreenu pahrdotawu. V.—

No Zumurdas. Muhsu jaunās wagasta mahjas buhwes darbi buhs drihs pabeigti. Weetejā dseedaschānas beedriba it rofšgi gatawojas us tās eewehstschānu. Weena sahle buhs deesgan leela, kura ari noderēs preefsh irihlojumeem, jo lihdi schim mums noberigu telpu preefsh irihlojumeem truhla. Schojad weetejā dseedaschānas beedriba swines sawus 10 gadu pastahweschānas swehtus. Lai gan dšimst-lungs kergetus, dāstinus, afmenus un wifus wajadšigos

lofus dahwinaja preefsh wagasta mahjas buhwes, tad tomehr mums tā ismashās deesgan dahrgi, weenigi zaur tuhlibu resp. leetas neprafchānu. Buhwmateriala peeweschānu wajadšis isdot seemai eestahjotees, bet ta tita nowiljinata lihdi pascham pawafaram un wehl pat wafarat, tur tad nu, sinams peew-dums ismashaja otru til dahrgi. — Laikraflī, famehā ar ziteem wagasteem, pee mums deesgan maj teel lahji. Un wehl tas leelalais brihnumš ir tas, ka paschi wagasta „psh-lari“ neabone neweenu laikraflī, kaut gan teem wajadšes ziteem par preefshihmi dšihwot, bet tee paleel palafā. Weescham noscheblojami! Taurataja.

No Wihjeema. 13. augustā peh; gandrihs 2 netetu ilga leela karskuma un saufuma muhs atpirdšinaja brangš leetus, ko ar ilgoschānos jau gaidijām, jo druwās lauki eesabla rahdit behdigas felas. Rudši bija peeteekofchi auguschu, tawar wafarajš dod apmeerinajochu flatu. — Schejeeneschu rihlo-schānos semtopibā waram apšweikt ar preeku. Schimbihscham pee mums atrons jau lahdas peena zentrifugas, weena to nodarbinata preefsh deesgan plashās aptahrtnes, weena pshaj maschina, futa un wairafas sirgu lutmaschinas. — Mahju dseeb. beedriba, kuras statuti patlaban apstiprinati, peedahjās neween pee schis wafaras Wallas dseefmu swehtteem, bet bija ari us Walmeeras karoga swehtteem. Buhju deriji, tad ari schejeeneschus koris lahdreis usfautrinata, us to jau sen weli gaidam. Wjasstrauta.

Limbaschu pilsehtas eedshwotaju zeribas dabuht elektrišku eelu apgahimofschānu, tā „Neret. Stg.“ dširdejuse, nepeepidšchotees.

Widsemē no 22. julija lihdi 1. augustam fassima: ar Sibirijas mehri — 1 firgš, 2 gowis un 4 juhlas un no sprahga 1 firgš, 1 gowis un 4 juhlas; ar nagu fedra: 164 gowis, 150 aitas un 8 juhlas, un nosprahga 1 juhla; ar zubu rofi: 7 juhlas, no karam 4 nosprahga un 3 tita notautas; ar fauno drudsi: 1 gowš, kura nosprahga; ar tralumu: 3 gowis, no karam 2 nosprahga un 1 tita notautu.

No Jurjewas. Schojad uniwersitates waldei peeteifschānās luhgums est eesneguschas lahdas 500 personas, no tām 300 bijusches feminacisli.

Leelaks ugungrehts ihjehlees aipagahjuschō sestdeem Jurjewā, Dahrsja eelā. Reskatotees us eewehrojameem materialieem saudejumeem — ap 20,000 rbl. — ari weena zilweta dšihwiba gahjuse boja. Kaha seeweete, kura zaur lehjeemu pa logu no kaha degošča nama otrā stahwa mehginaja glahbtees, til stipri fahstas, ta drihs peh; tam flimijā nemira. Bes tam ari 8 ugungrehtseji dabujuschu leelatus waj majafus eewainojums.

Dahrga mahjiba. Ar maj lihdeeteem japaniš peh; eespehjas daudš. Semtopjeem spaidigi un loti grubti laiki un tapeh; jo apdomigi jarihlojas eestahdem, kas to gril darit muhsu semtopju labā. Wifš japeemehro to apstahleem un plahnajam mozinam. Par wifam leetam muhsu semtopibas beedribas nedrihstetu rihfotees tā, it tā maigruntneekes un fihrentneekes nauda netrišu nemā swarā. Kurš, kuros jamolšā augsta nauda, pa 15 un 25 rbl. mehnesi nan wairš saujami par farihlojumu preefsh mahjrunneeku, fih-rentneeku un kalsimu jauneklēm. Un tomehr radušes lopsch semtopibas beedriba, kura ar 120 rbl. pabalsta kurlus, un kursu dalibneekem par usturu jamalšā 10 rbl. mehnesi un tā tam wehl 15 rbl. mehnesi par mahjibas pahneegschānu. Be-ir tahda nauda, las ne augšstolās naw jamalšā par mahjibas pahneegschānu. Un to no muhsu lauku seltenem pshu semtopibas beedriba par mahjibu weentlahrgšos kures!! Schi semtopibas beedriba, kurai leelas buht pawifam mehchi muhsu lauzineeku apstahllī, ir Halšies semtopibas beedriba. Schis semtopibas beedribas pehdējā sehde semifschā tomijija likuse preefshā Wej-Karishhofā eerihrojamo „seeweeschu mahj-saimneezibas kursu program“. Programas saturs schāhdā: Kurš eesahlfesē ostobra mehnesi un ilgs 6 nedefas. Kurš wairš apmeslet apmecham 12 seemeetes. Kurš mahjis: 1) lopschibu, lopsch ehdinaschānu un lopschānu parafajos šle-mibas gadijumos; 2) peensaimneezibu; fweesta talšschānu un apeeschānos ar peensaimneezibas maschīnam; 3) wahrischānu pawabra wadibā un 4) grammatweschānu par moderneezibu un lopschibu. — Kurš dalibneekes dabuhs muishā brichwu dšihwofli, apgahimofschānu un apturinaschānu. Par usturu jamalšā 10 rbl. mehnesi. Katrai kursu dalibneezei bes tam jamalšā 15 rbl. mehnesi par mahjibas pahneegschānu un wifam lopschā wehl 10 rbl. saimneezei. Beedriba nolehma kursus pabalst ar 120 rbl.

No Jelgawas. Kuršemes kreditbeedribas direhjijs tagad nolehmuše ewesti jaunu lahrtibu preefsh teem grūns-ihpachneekem, kuri wehlas no schis beedribas naudu ari-ņemtees. Kura ihpachums no jauna jawehrtē, tam jau pee laika beedribai par to jaeeljubta luhguma ralsis un par dro-schibu japeeleel klahst naudas teesā, zil wajadšis weh-teschāns isdewumu seghschānu, t. i. 1 procentš no nodomātā aif-nehnumma sumas. Beedriba jauno takfajiju isdara ostobes mehneschā widu. Kad takfajijas komijija ihtraufuse, tad winaul tuhlt jaleel preefshā gatami lahrtigi mehriščānas rullī un kartis, zitadi war nolikt, ka takfajija paleel neisdarita un aifnehmuma talštajam tad tomehr jaatlihdsina takfajijas komijijas braufschānos un usturas isdewumi. Tahlat Kuršemes kreditbeedriba joprojam pa jaunajeem Jahneem (gahtrigās laikā) isdos titali tahdus aifdewumus, par kureem peenahjigās apleezibas un dokumenti jau til laikus ir peenesti waj pree-suhititi, ka beedriba parahdu dokumentu igatawofschānu war isdarit jau mara mehnesi. Us wehleschānos Kuršemes kredit-beedriba peefubta par wetti pamahjibu, kas wifš ir jaeeweete parahda mehnejeem.

Swehtdeem, 27. augustā fahfšees us A. I. u. a. a. schejeenes statuwes Wahju Amatn. beedribā seemas seona, kura eewehrojot lugu, ar kuru to atklā, apfola daudš labš, jo tā redjams is sche isnehfatam programam, Allunans ih-rahdiš 27. augustā pirmo reisi no wina pascha peh; Wehrtas Hauptmana „Der Wiberpelz“ tulfoto sadshiwes ainu „W. e. l. a. s. m. a. i. g. a. t. a. j. a.“. Zil mums sinams, tad tā ir pirmā Hauptmana luga, tas teel israhdita us lahdas latwju statuwes un mehš preejajamees, ka Allunans sawu peenahsumu tā teatra wadons isfehtris til nopeetmi, ka tam isdewees publiku jau paschās sejonas fahkumā eepahstahinat ar til wifam eewehrojumu rajochumu, lahds ir modernā gara milschā Weh. Hauptmana „Der Wiberpelz“. Tā ka naw eespehjamš, Jelgawā lahdu lugu israhdit diwas reišes — (majas publikas beht) —

lad gan deretu katram, tam ween tas eespehjas, noskatitees 27. augusta fahatwahzu djeineeta — „W e l a s m a f g a t a j a ”.

No Ehrberges un apfabrtues. Pee mums, ka ari muhsu apfabrtne schowasar stipri deg meschi. Ihpaschi muhsu dsimtkunga, Leel-Salwas, Grizgales un Wez-Memeles meschi schini fina schowasar daudj zeetufchi, ari Krona Taur-talnes meschs dega daschas reises. Preefsch pahris nedelam degschana daschu deenu bija wisa apfabrtne deesgan leela, ta ka, ta fazit jafata, no duhmeem newareja glahbtees. Krona Sezes meschs ari esot dedfis, bet gan majat, neta augscha minete meschi; libds schim laifam weenigi Saulas un Eltschunu meschi neesot degufchi. —oets.

No Wangas. Swehtdeen, 13. augusta muhs pee-meleja deesgan stipri pehrtone lectus, pee lam sibins eespehra tabda rija, kura nodega libds pamateem. —iks—

No Baukas. Pehdejā laika pee mums Bauksa sabl gornadshi parohbtees un pee tam toti pahdrofschi. Ta daschas deenas atpalt labds B. Igs us „Bauksas wezas pils talna” eegahjis tur eposcha traakteri isdierit glahfi alus, diw-riteni atsladams pee durwim. Kamehr B. atradees traakteri, tahs weillis gornadhis uslahpis diwritenim mugura un — aishranjis. Schade rehlinama us 175 rubteem. — Tad man ir nahuse rola wiltota nauda — sudraba 15 kap., las pee usmanigas oplubfoshanas israhbijas par waza. Wiltota nauda ir bijuse ar sudraba tinti nohrasfota, ka pee pirmas apstafschanas neta newar paschi. Woldemars Artondags.

No Saufas mums sino, ka tur sibens nospehris kahdu wezu wihru, kufsch bijs eelidhis rubfu statina, lai tur paglabhotos no negaifa.

No Leel-Bornes (Kursemē, Klustes apr.). Swehtdeen, 6. augusta sch. g. tiso, pateizotees Leel-Bornes muichas ihpaschneeta, barona jon Freitagunga publineem, isribhotti „satumu swehtu” muichas parfa. Satumu swehtu pee mums ir reit baidhums. Jit man finams, tilai otree (pirnee trihs gadus atpafal), tapehzi ari illatris, lam ween apstahkt atkauj, labprahit noheidsas us satumu swehtu weetu, lai waretu ar faweeem laimineem un pasihstameem lopigi papezatees un patehrset. Tika no weeteja lora sem Weldera lunga wadibas nosedeatas wairal ischetrbaligas dseefinans, no furam publikas labpatilshaanu wiswairat eemantoja „Sehns un rose”. Kreilis.

No Jaunpils (Kursemē). Nelaimes atgadiju mē. 11. augusta ap pulstien 9 watarā tahds 17 gadus wezs jaunetis no Jaunpils G. mahjam, panehmis kahdu wezlaitu plinti, isgahja mescha ismehginat sawu medibu laimi. Pee tam winam eekrita prahta, ka wina draugs, ari 17 gadus wezs jaunetis, tuwuma atronas par nakti peeguta pee sigeem. Wiasch nolemj pee sewis draugu sabaidit un pee peegutneetu buhdas peegahjis, kura jaunais peegutneets saldi „inauch, usfauz tam, reis pazeldams pret wina plinti. Pee tam nepdomigais jaunetis bija aismirts, ta wina plinte gailis ir paljis uswiltis. Satrauzets peegutneets ahtri usfchaujas sehds, bet tai pascha azumirtli neweiklats medineets aistfar eesties spruhdu — norih schahweens un wiss leelais lahdsch schestj nelaimigajam peegutneetam tallā un apafschschokli, ta ka tas bes dshwibas satimst turpat us weetas semē. Nelaimga medineela ismijums naw aprahstams. Par schahdu isnahumu tas nebija no sprojis. Noshautais bija sawu wezatu weenigais dehs.

Brunu rupuzis Daugawa. Mums raksta: Julija mehnesi sch. g. Daugawa, Kriburgas puse eepretim Dignajas mehshatunga muichai tita noferis brunu rupuzis. Wiasch bij eelidhis swejneeku wenter. Swejneeti pahrbrihneju sches par tahdu neredsetu un nepasihstamu kustoni, neta gudrata naw worejuschi sadomat, ta wina tuhlin nomaitat. Sweedufchi ar radsem — bet par welta! Rupuzis eewijees sawas brunas un wiss radshu steeni newarejuschi zeetas brunas pahrlaut. Weigas newainigo kustontu nobeigufchi zaur schahweenu. Leels kauschu bars sanahjis „neswehru” apbrihnot un speest, las wiasch gan tahds waretu buhr. Rupuzis atronas tagad pee Salas pagasta stribwera un tilai jano schelo, ka wina brunas sapositas zaur schahweenu, weena puse ir islahuts robs un mafi zaurumi no eeschautam strotim. Muguras brunu ir apmehtram 10 zollas gara un 5—6 zol. plata. Buhtu teescham interesanti sinat, tahda zela rupuzis ir Daugawa eetjis. Waj naw schogad ar leelajem pluhdeem atzelojis no uhdeem, tur wina usfureschanas ir ne domat nebija domata?

Rezeptes pret mutes un nagu sebrgu. Tagad, tur Kursemē un pa datai ari Widemē mutes un nagu sebrga pee lopeem ir til leela mehra isplatiufjes, neubhs neinteresanti atstahsit sefoschas is „Land u. Forstwirtschaftl. Zeitung” as daschadeem gada gahjumeem isnemtas rezeptes pret augschmineto simibu:

- 1) For m a l l i n s 0,5 prz.; weentreis deena jaeesmehre fassimuschas weetas.
 - 2) L i j o l s 3 prz.; diwreis deena jaismagā nagi pehz eepreekschijas pamatigas tihrischanas ar uhdeni un wajadibas gadijuma ari ar seepem.
 - 3) Kali chloricum 2 prz.; jastalo mute.
- Bes tam ka mahju libdschells wehl teel eeteitfs timiana (Thymus vulgaris) no wahrijums, 1 kilograma us 8—10 stopeem uhdena preeksch mutes skaloschanas, resp. ka djeedinoschsch dshereens (no italeesch semtopibas ministrijas eeteitfs). Bes tam flimec lopi diwreis deena jadurdina ar panijam (sehnes prenu).

Lauksaimneezibas mahzibu tautskolas, ka „Salala” sino, esot nodomats eewest. Wiasch diwollasejas tautskolas, pee turam ir seme, tiksot obligatoriski pasneegta mahziba laufsaimneeziba un daschas winas nosares. Schahdu mahzibu pasneegschot ari skolotaju seminaros un draudses stolas.

o) No zitam Kreewijas pusem.

Swehtais sinods pasino eparkiju archierejeem, ka finantschu un semtopibas ministri esot islahduschi wajadigo pawehli, loi draudschu garidneeki bes lawekleem teel elafiti fabritas un zitās rufpneezibas cestabdes, kuras atronas wina draudses un stahw mineto ministriju pahrsina, misionarisku sarunu tureeschanas noluhā. Schi pawehle pasinota ari sabritu inspeksijai.

Jauna tafse par pahrwedumeem. No 1. septembra sch. g. par wifam sumam, kuras teel pah-

westas zaur walts banku un tas nodalam, pehz finantschu ministra nolehnuma tils nemta maffa pehz jaunās tafses. Ta no sumam libds 500 rbl. pa 40 kap., wairat par 1000 rbl. 25 kap. par patru tuhstofschu u. t. t. Par pahrwedumeem pa telegrafu noteikta feiwischka tafse. Sumas, las majatas par 25 rbl., netaf notikschot peenemtas preefsch pahrweschanas.

Pasta tarifa rewifija preefsch drufas raschojumeem. Pasta un telegrafa refora, ka galwas pilsehtas awifes sino, patlaban usfahkti eepreefscheje darbi pastahwofschu nofazijumu rewifijai par periodistu isdewumu, grabmatu un wispahrigi drufas raschojumu fufschichanu. Ir pateesi, ka „Herolds” peefime, pagahjis ilgs laiks, lamehr pasta un telegrafa refora pahrlcezinajas par schas til pat labi preefsch pascha pasta refora, ka ari preefsch eedshwotajeem til noderigas reformas wajadibu. Peeturechanas pee weza, jau pastahwofschā gan neweena lauka naw ta neweeta, ta pasta un telegrafa refora. Ir pilnigi dabifli un pats par sewi saprotams, ka libds ar weitlata fatifimes apstahktu pahrgrosichanos, kulturalas, tirdsneezibas un rufpneezibas us preefschu eeschanu un attihstichanos ari pasta un telegrafa fatifimi ir wajadigs labat nofahrtot un padarit ehrtatu. Weenam japeemehrojās otram. Ar drufas raschojumu fufschichanu pa pastu pee mums stahw pawifam stiti. Tarifs ir til augst, ka lehtu drufas raschojumu fufschichana ismalka til pat daudi, ja ne wairat ka paschi schee drufas raschojumi. Preefsch augsta tarifa mums ari naw nelahda dibinata eemefla. Agral pasta reforam bija sawa dala taifnibas prafti augstaku malku par faweeem pahrlpojumeem, tapehzi ta nebija dseljschu. Bet tagad, tur dseljschu tibhli jau deesgan paschi attihstijees un wehl arween attihstas, tapehzi gan tagad wehl arween augleke tarifi paleek spehta? Ja tagad tarifi tiftu paseminati, tad saudejumi zaur to nelahda fina newar zeetes. Ir jau wairaklahrt aishrahbits, ta taifni pasta tarifu paseminaschana ir libdschells pazelt pasta eemehnumus. Wispahreja torespdenze pawairojas. Peedshwotajumi ir mahzijufchi, ka taifni augstee tarifi jau tagad pasta reforam atnes saudejumus. Daudji sawus fufschijumus netaf us pasta nenodod, bet aishfuta tos teefchi pa dseljschu, waj ari zaur transportha kantoreem, kuru tarifi ir daudi lehtati, netaf pasta tarifi.

Senats isfahdrojis, ka gadijumos, kad semneeki un maspilfoni peenem few kahdu behrna weeta resp. adppte, wineem ir teefiba prafti, lai zaur eerakstichanu adopteschanas aktā adoptiw-behrnam tiftu peefschirts tehwa wahrds (оръерво) pehz adoptiwtehwa wahrdā.

Kahdu senata spreedumu par schlibreju teefam atstahsta „D. Ziga”, pehz kura schlibreju teefas spreedums neesot pahruhdams un tapehzi pee apgabalteefas schahds gadijumos warot greestes tilai ar noluhfu lilt ismetlet, waj schlibreju teefa pee leetas ismekleschanas eewehrojufe itumifto lahrtibu un waj tapehzi nolehnumam war buht nepahrfudjama spreeduma spehks, waj ne. Schlibreju teefas spreeduma weeta taifti jitu spreedumu par leetas faturu apgabalteefa newarot.

Dseljschu eerehdnu stahwofli nopeetri nodomats uslahot. Zetu ministrija tagad apspreefsch, ka tahdeem eerehdneem, kuzi bes wainas weena weeta nodeem, maf pa majam japaugstina alga. Gandrihs 2 milj. rubtu nolemti preefsch deschuras un dshwojama ehku, stolu un stinniju uslahofschanas pee dseljscheem. Peterburga zels zentralfstinniju preefsch dseljschu eerehdneem un preefsch semateem nodomats dibinat lehtu ehdeenu mahjas. Nolemts ari paaugstinat eerehdnu isglahibbas jenu. Schoruden isspreedis jautajumu par elektro-technisku stolu dibinaschunu pee dseljscheem.

Nodoklis us dseljscha biketem. Awife „Nowosti” sino, ka drihfa laika us wifseem dseljscheem esot nodomats eewest nodokli pa 5 kap. no katras brauzamas bikeies par labu „Sarkana Krusta” beedribai.

Semneeku likumu wispahreja zauruhfoshana, pehz awifchu sinam, schimbrisham gan apfabhina, bet tomehr materiala sakrahjees til daudi, ta war lahtees pee atsewifschu nodatu pahrgrosichanos. Wispirms tiksot nofahrtots jautajums par jaunu pagasta lozeltu usnemichanu, jo ar aishfufschanas sodu atschichanu ari schai fina wajaga nahkt pahrgrosicham. Bes tam scho jautajumu wajaga ari wessastana ar isfrahdatu lahrtu pahrgrosichanas projektu, jo daschos gadijumos maspilfoni peerakstisees pee pagasteem. Tad wehl tiks pahrgrositi pastahwofschee noteikumi par wispahreju aishgahdneezibu starp semneekem.

Stolu buhschanas. Waldofschais senats isfahdrojis, ka 25. majā 1874. g. noteikumu eeweschana un ispidibschana weetes stolas warot tift isdarita tilai zaur weetejo stolu preefschneezibu, bet newis zaur lomunal (sabeedribas) waldem. Tapehzi pilsehtu domneeku sapulzes, ja tas kahdu stolu preefschneezibas nolehnumu stolu leetas eefkatot par nepareisu, warot par to noteikta weeta un lahrtiba fufdschetees, bet nelahda fina newihfotees us sawu galwu preti tautskolu direktora nolehnumeem.

Jauna apdrofchinashanas istema. Paschafas kauschu aprindas, it ihpaschi las atteezas nj masfuregatajam kauschu schikram, war eeintereset preefsch apdrofchinashanas pret uguni til tad, ja apdrofchinashana ir lehta un reisē ari saudejumu gadijumos deesgan eenehsa. Pastahwofschas apdrofchinashanas beedribas negris waj newar schos prahtjumu ispidit, tapehzi ta wina galwenais mehris naw wis kauschu lablahjiba, bet tirdsneezifki aprehlini. Ir isfrahdati fimeem lehtas ugunsapdrofchinashanas projektu, bet neweens no teem libds schim naw isturejis pahrbaudijumu. Tagad, ka galwas pilsehtas awifes sino, patlaban atfal taifotees nodibinatees lahds tamlibdigs, preefsch leela kauschu wairuma aprehkinats pasahltums. Maslawā teefot organifeta „kauschu kafe preefsch sawstarpesjas apdrofchinashanas pret ugungschestem.”

Statutus nodomats isfuhitit pa wifu walsti un sabeedribas agenti jau eesahfufchi meslet klientus. Projekteer „kauschu kafe” peenemschot tilai masus apdrofchinajumus no 100 rbl. libds 5000 rbl. Katram kafes beedrim jamafsa gada 20 kapeitas apdrofchinashanas naudas un ugungschekta gadijumas saudejumu fuma isdalama us wifseem apdrofchinateem, samehra at sumu, par kahdu tee sawu ihpaschumu apdrofchi-

najufchi. Attihdshibas sumas ismalka nedrihst notift wehlat, ka peeta deena pehz tam, kad apdrofchinatajs pasinojis par notifufcho ugungschektu. Kafe organifschot ari aishewumu operazijas preefsch faweeem beedreem. Bet aishewumi tife isdoti tilai us weenu gadu un par teem buhs jamafsa 8 prz. jeb ar deldeschunu 9 prz. Kahdu preefschichanu schis jaunais apdrofchinashanas weids atradis tantā, te, protams, rahdis tilai peedshwotajumi. No leela swara minetas kauschu kafes statutos ir nofazijums, ka ugungschekta gadijumos attihdshibas fuma ismalkajama pehz eespehjas ahtri, wehlatais 5 deenu laika. Apdrofchinashanas beedribu nowilgichanas ar attihdshibas ismalku ir daudseem par leelu apgruhstinajumu. Masfuregais, tura mahja ir nodegufe un furam naw libdschu preefsch jaunās buhwee, war zaur apdrofchinashanas beedribu wilgichanos ar attihdshibas ismalku nonahkt wisgruhstata stahwofli. Ka dsirdams, leelas apdrofchinashanas beedribas statotes glufchi greifam azim us kauschu apdrofchinashanas kafes nodibinaschanos.

Sauzeens pehz palihdshibas. 10. augusta ap pulstien 2 pehzpusdeena Kriburgas meefina pascha widu isfehlas ugungschekts. Pirms palihdshiba warea tift sneegta, stiprais wehifsch uguni bija jau til paschi isplatijs, ta maf stundu laika kahdas 200 ehlas krita leefmam par saupijumu. No latweescheem, kreenem, schidreem un nebauds wahzeescheem fastahwofschee meefina eedshwotaji bija jau ta deesgan nabadsjai. Bet tagad gandrihs puse no teem ir palifufchi neween bes tahdeem libdscheem preefsch dshwies, bet pat bes pajumta. Kai apmeerinatu wisnepezeeschamatās wajadshibas un nowehrstu leelato trufhumu, tuhlt fastahdshijas turatorija preefsch pirmas palihdshibas sneegschanas bes patwerfmes palifufschajeem. Bet ahtruma sadabuhtee ufturas un naudas libdscheki ir pret breefimgo postu, ka pileens nj karsteem atmenem. Ir wajadigs wairat ka 1000 bes patwerfmes un bes majes palifufschem, kuzi sawas rotas isfamifufchi isfneedi pehz palihdshibas, tahdu sagahdat. Eewehrojot til gruhiti peemefleto behdigo stahwofli, apafschā parafstijufschais, ka turatorijas lozektis, juhtas peespeests, greestes ar sauzeenu pehz palihdshibas pee wifseem zimetu draugeem un it ihpaschi pee turigatajem, kuzi juht libdsi nelaimē un postā kruitufschajeem. Kai schis sauzeens nepaliftu nedjrdets, bet lai atrastu daudj mahjas un firdis atstānu un daudjus pamudinatu, pehz wina spehkeem, lilt rotu pee glahbshanas darba.

Pee faweeem amata brahkeem apafschā parafstijufschais greefchas zeela pahahwiba, ka tee nelawesees scho firsngo luhgumu un usazijnajumu sneegt palihdshibu lilt faweeem draudses lozekteem pee firds.

Mahjitajs R. Walters, Kriburgā (Крестовуръ, Вятской губ., пастору Р. Вальтеру).

Sawada ahrsemju preje. Kahda no Peterburgas alus daritawam nesen gadijas schahds joks. Aldaris wahzeetis apgalwoja, ka ar eelshsemju apineem netaf neesot eespehjas darit labu alu, wajagot apiau no ahrsemem. Pasfeljeja ari wahzu apinūs. Aitahot weenu no kshpam, atrada tani kreeru wihses un ari jirpi. Un ta tas gadotees ari ar labibu. Wahzeefchi pahrlcezinati, ka Kreewija neweenam naw nelahdas jehgas par prejem un tadeft wini ari no Kreewijas eewesto labibu netaf nepahrpreef, bet nonem tilai kreeru maschas, apschj to weeta audelku un tad it meerigi fuhta atpafat us Kreewiju par ahrsemju labibu, pee tam nopelnidami labu grafi naudas.

No Michalinowas (Witefstas gab.). Michalinowa un tas apfabrtne, tilkas tuweja, ka ari talehja schimbrisham ir tahds sawums, kahds wehl nelad te naw bijis. Pa wifu wafaru tilai weenu reisli lija puslibds apmeerinoschis leetinfch, bet ari pehz tam jau ir pagahjuschi wairat ka diwi mehneschi (ap junija mehnescha widu). Seme ir daschas weetas libds 1 1/2 pehdas beesumā pilnigi saufa, pelneem libdsiga, bes jehlahda drehnuma, zaur to wif wafaras augi bes laika nobahli, kafalsi un pat isnihsi. Ta peemehtram dahra augi, no pawafara, kad wehl bija peeteekofsch drehnumus, rahdijas ishti labi, pat warea zeret us labu rajchu, bet tagad tee wif gandrihs ir isnihfufchi. Sahle, las bija pa noptautam pfawam masleet atshelue, tagad sawihsi un nolafti; zaur to ari lopineem ir jozesch leels baribas trufhums, un uhdena trufhums ir wehl leelaks, daschi ir speesti wairat wertes brault pehz ta. Wif tas semtopejem ir jo sahpiגי fajuhtams. Turwu degschana warena isfalschanas deht deenu no deenas peenemas spehta, wifa apfabrtne ir pahrlahsta ar jo beesu duhmu miglu — un pat til beesu, ka pascha pudernas laika saules stari neshpeh pehdejem zauri speestees, ka tas bija rejsams 12. augustā. J. D.—j.

No Maslawas. Daschu weetejo alus bruhfchu ihpaschneeki, ka tureenes awifs sino, esot nolehmuschi pa augstinat alus zenas, tapehzi ta atzise us alus paaugstinata. Zenu paaugstinaschot par weselu kapeitu pubeli.

Nesen blehschu nagos krita Maslawā pagaidam dshwojofschais preeferis Aleksejs Mjafsojedows. 21. julija pee Mjafsojedowa atnahza nepasihstams wihreets, kufsch pehz ahreja isfata un isrunas libdsinajas bulgarum, un peefolija tam semi rokot atrastu wezlaitu naudu, pee lam deht parauga tam eedema weenu naudas gabalu rubla leelumā, las bija nosmehrets ar kahdu satu weelu. Pehz dascham deenam atkal eeradās schis pats zilwels un atnesa otru naudas gabalu, las ari bija nosmehrets ar kahdu weelu. Naudas gabali tika notihriti un pateesi tee rahdija 1818. g. sfaitli, pee lam weens naudas gabals bija jelta un otris sudraba. 7. augustā schis pats nepasihstamais zilwels atkal eeradās pee Mjafsojedowa sawa drauga pawadiba, kufsch ari libdsinajas bulgarum. Nepasihstamais luhdja, lai nopehr naudu, jo tee nedarbojotees ar semes rafhchanu un talab doschotees us jitureeni pee darba. Preeferis, pahrlcezinajees par winam parauga deht atnesto naudas gabalu pareifibu, nopirka weselu maifimu par 600 rbl., kura wif naudas gabali bija aplinpati ar kaut kahdu eesatganu semi. Pehz tam nepasihstamee ahtri aishgahja un nauda tifa ishebrta is maifina. Pehz notihfichanas naudas gabali israhdijas par weenfahrscham waza markam, us furam weena puse atradās sfaitlis „20” un otra puse krusis ar daschadeem burteem.

Kalifchas gubernat usnahfufe sawa listā un wehl taifni no Wahzijas — trufchi jeb kalfsch. Wahzijas leelgruntneeki gar muhsu rebescham sahla jo leela mehra audfina trufchus, no kureem isnahf brangs zepetis un las tad wehl

par ismedicānos. Truscheem par pašem naw jamalsā, nebi arī japeerakšas pee labdas pawalstniecības un tapežs tee it klumam Kallischas gubernā tā fawalstniecībē, tā jau sem-
topji saht baschiters par fawām druwwam. Warschawas med-
neefu beedriba reemahizigā weetā eefneegufe luhgumu, lai
truschu atkautu ismihizinat wifadā laikā un wifadeem eero-
tscheem, un la teem, kas audšina truschu preefsch palai-
schanas mešā, tiftu uslitts 1000 rbf. leels fods.

Saratowas biologistā stāzija atsuhitās ar fawadeem
tabepeem fasilimuschas karuhšes, kurām wehderi stipri us-
pubstī. Privatdozents Sitows isstaidroja, tā Wahzija schi
slimiba pasihstama sem nosautuma „liguloza“ un zelotees no
lentes ahripa, turam attāl par zehloni peefschitē uhdens. Sa-
slimst arī pibles u sofs, jo tās ebd apduļuschas masās karuhšes.

No Wlagoweschtschenfās. „Amursk. Gaf.“ sino
par diwu feeweefchu waronigu darbu Wlagow-
weschtschenfā. 4. juliā, tad baidijās, tā mandščuru saldati
sahšs islahpt u muhu kraša, tita usdōts sarhšot wifās
lainuw un nolitt weenā weetā leipus dambja. Scho pawehli
labpahrtigi ispidit tita usajzinati weetejee eefshiwotaji, bet
neweens neatradās, kas to buhtu usnehmees, jo kineefchi ne-
aprimstofchi schahwa. Weigās atradās diwas seeweetes —
Anastāzija Isfatowna Zudina un Eischenija Iwanowna
Katifchewa, kuras usnehmās scho grubto usdewumu.
Tām sefoja wairat wihreefchi. Wihreefchi noaireja pa weenai
laiwai, bet abas seeweetes 3 laiwās. Kad tās dšina trešho
laiwu un newareja pee aireschanas rihlotees ar airem, winām
wajadsjeja eeheht uhdeni. Schai azumieklī weenai no tām
lode isstrehja zaur swahreem, bet nenodarija nekahdu zitu
faiti. Wifu laitu, kamehr laiwās tika fawahktas, kineefchi
tās leelifti apschaudija. Kā dšird, tad Zudina un Katifchewa
stahdišot waldibai preefschā deht apbalwofschanas.

No Rigas.

Par birschas komitejas tirdšniecības skolas
direktoru no finantschu ministrijas apstiprinats birschas
komitejas preefschā stahditās E. f. Kriwendorfs.

Latweefchu beedribas Mušikas Komisijas
konjerts. Pehdejā weetina ipahrdota, leels gaisa un sa-
juhmitās karšums sahlē — muhu teizamakee mušikas
mahšlineefi us statuwes paugstinajuma: tās ir parahdības,
kuras pehdejos gabos augstā mehnefi atšaunojas ar tahdu
noteiftibu, tā winaas waj talenbari waretu eefshmet tā
eepreefschludinajumu. Sinams, weens waj otrs wahids
mainās, bet wispahrejaiš rakturs schim konjertam paleef tās
pats bijuschais, tās usfur saites, starp leelu datu ahypus
schauratās tehwijs dšiwofschem mahšlineefem
un eepasihstina latweefchu ar peeaugofschem waj
peeaugufschem mahšlas mahšleem. Tā pehdejos
gabos schis konjerts latweefchu eepasihstinais ar Lihpaim
jaurtundis un ar freeto wipotu wirtuofu J. Lasdina tungu.
Schogad publikai — ja nemaldamees jau par otru lahju —
stahdijās preefschā un israhdijās jau tā teizams wiolontschelists
D. B o g e l m a n a l g s. No weejem eezeniteem pasihfameem
tā mihlts weefus publikai bij isdewiba apshweilt Ad.
B e h t i n a l g u no Mastawas, Jurjanu Andreja lgu
no Charfowas un J. W i h t o l a tungu no Peterburgas.
Pehdejais arī schoreji bij uinehmees maif e-
wehrojamo, bet toteesu atbildības pilnato pa-
waditaja lomu us flaweerem. Jurjanu Andrejs eepreezinaja
klauštaju auffs ar fawa waldhorna juhtigām slanam un
Ad. Behntināsch nospheleja wairat gabalus no Schopena un
Rubinsteina. Preefschnefumi ar leelu weifsmi tika isdariti,
titali mums lītās, it tā Behntina lungs weetam buhtu bijis
par atturigu. No weetejeem mahšlineefem pee konjerta
peedahijās D u b u r a un P. S u r j a n a tungi. Duburs
dšeedaja diwas tautas dšeesmas: „No tu raudi, kas tew laiti“
un „Masinsch biju neredejeju“ un israhdijās pee tam tā pilnigs
burwis, jo tas isubhura no pirmās dšeesmas pahra weentah-
schem pantineem weselu, firdi schahaudjofchu dramu un
pahrwehreta, lihdi apnischanaflandinato „Masinsch biju ne-
redjeju“ par gluschi jaunū dšeesmu, kas ar fawām dšiti
sahpigām slanam klauštaju lihdi afaram aisgrahba. Pee-
trischanas pehroni, tās pehž schim dšeesmam sprahga wafā,
mahšlineefis tiftitko aplufinaja ar diwām jaurtram peedewam.
Konzerta otrā datā Dubura lungs dšeedaja diwas dšeesmas
no Bohma un Masne ar tahdeem pašchem panahlumem.
P. S u r j a n a lungs nefa preefschā romanzī is operas
„Demons“ un serenadi no A. Behntina, pee lam winsch attāl
no jauna israhdijās, tā loti simpatists smalti isgliftōts
dšeedatais. Kori, kapelmeistera J. D j o l a tunga wadibā,
turejās freetni un darija patihlamu zaur fawu balfu
spirtumu.

Rigas aprinkī wifl lopu tirti, mutes un nagu sehrgas
pehž, tā mums Widoemes gubernas weterinarahrsks Kalnina lgs
sino, sohlot no 22. augusta sehgti lihdi turpameem notikumeem.

Rigas politehnikā lihdi pehdejai peeteifschanas
deenai 14. augustam peeteifschā no jauna pawisam lahdi
470 audfektī. Wezajā ehkā preefschlāstjumi sahšchotēes
1. septembri un jaunajā ehkā 15. septembri. Kā „Prib.
Kraj“ sino, tad pee wezās ehčas schoruben notifschot daschi
islabofschanas darbi. Ar twaitoni „Sodina“ preefsch jaunās
laboratorijas no Wahzijas atwestas jau lahdas 300 lastes
glahschu.

Par leelo mešcha degschanu starp Rigu un
Ulbroku awife „Düna Zeitg.“ pašneefš schahdas tuwalas
sinas. Uguns pee stipra deenwidus wehja iszehlees sehdeem
pūsdēnā Ulbrotas mešchā, netahli no pilsehtas robeščam
lahdās peezās weetās us reifi un tā domajams, tad uguni
esot preefschā peefkerti un nosoditi mešcha sagli. Jo lahda
rudju laukā pshaweji usgahjufchi lahdu pudeli, kurā bijuse
eefpauptā swezē un datte ari apdegufe, — titali wehšch
sweji drihš ween isdēhšs, tā tā pateizotees schim aplahlim
rudju lauks naw atdēdsees. Ais leela fawsuma un stipra
wehja uguns maif stundās ispostijis 30 pūhra weetas pa
leelatai datai jauna mešcha. Uguns titali tad noslahpa, lah
bija nonahzīs pee Ulbrotas sudmalu dihta un plawam.
Uguni par laimi zēlā naw atraduschas nelahdas ehčas. Pat
uguns robeščam tawu atronofchās Beivotu mahjas, kuras
to eemihneefi jau atshajufchi, palikuschās no uguns nealstiltās.

Widutaju pelna. Kesen eebrauja Rīgā lahds
Kurjemes fainneefš W. ar ahboteem un toš pahrdewa

jau Pahrdagawā lahda eebrauktawā uspirzejam. Wesumā
bija pawisam 8 pūhri ahbotu, par tureem lauzineefš
fanehma 12 rbf. Tā tā lauzineefam bija wehl lahdi 30 stopi
lirschu ogu un ari ahboti tam pehž lihguma janowed lihdi
tirgum, winsch rihstā brauz us tirgu — un pahrdod fawas
ogās. Kamehr W. ar tām galā, ari uspirzešs ahbotus
pahrdod un lauzineefš pats ar fawām azim dabū peeredset,
tā uspirzešs us wina prezī nopelna lahds 6 rubtus. Tā ir
smalka deenas pelna!

3 reis 24 fundas Rīgā buhdams, mehginōju ap-
raudfit pilsehtas dšebreenu pahrdotawās, lahdas tās pehž
1. juliā isstātās. Bija sehdeenas wafars, kur strahdneefi
ar pabeesu matu is kantora tainfi us monopolu demās, jo
bija „zahlungs“ un tad protams ari duhšcha jausprawi. Kas
tē par druhšmu, polizija tiftko sahrtibu spehji usuret. Wifa
eela pahrpildita, tā waj brauzejeem jaapstahjas. Itatris
grib pee schā neiffmekamā awota tift; nauda jau rofā nosfai-
tita preefsch finamā mehro, nu tift jamehgina eefsprawees,
lai welsigs laifa kawelstis nebuhtu. Zilweku straupe pa
weenu duruju malu ar nenemtām zepurem speefschas klufi
un wrehtshwiniģi eefschā, kamehr gar otru malu druhšmejas
laukā ar lihšimu statu un pudeliti wahrigi rofās turedami.
Us eelas pamafam ronās jautra dšihwe. Walodas droščakas,
kleeģschana, dšeedaschana, grubstischana un lahds jirteens
otram par muguru, tā laifs aihrit, kamehr weifals teef
slehgīs. Bet us eelas fkanas wehl paleef daschas fundas un
deenas gaismai austot, faules stari smihu par tahdeem, kas
lahdā eelas malā, jeb kaut kur trepu stuhri fnausch zētā
dšehreju meegā.

Kur nu otrā rihstā duhšchu usstiprinat? Naw jau wairš
tā fenaf. Pa palafas durwinam wifur „stamneips“ zilweks
wareja eefstibt, bet neba tagad. Lufh tauns atradums!
Wofsales bufete jau wafā un lam til fahneefšams, dodas
turp un strahdneefu staitis tift milšigs, tā pateesi zefo-
tajs, lam par labu schis bufetes atwehrtās, neteel klabt.
Snehdeenas pehpūsdēnā wifur dšebreenu pahrdotawās
mudsch ween un talab luhstomees tā tā fawamās alus
bodes isstātās. — Daschas pateesi glihtās un ehrtās un
ar fawu labo sahrtibu aistabi pee apmellefaja labu ee-
spaidu, i pat ehdeenu galds naw pelams. Bet daschas gan
wehl schodeem pilnigi lihdsinajas wejam knepam, kur tu
zilweks ne elpas newari cenemt; un kur wehl tee netihrumi!
Trauki reebigā isstātā, apfalpotajeem mundeers schib ween.
— Weidstot par augstaku schiru pahrdotawam. Tās tapat,
tā jau fenaf — labas, ja pat weetam labafas.

I. Leezineeks.

Wejs grehžineefš. Dšreem pawafarē lahdi 14. g.
wejai meitenei no Agenskalna us Tornatalnu ejot us Dahrtas
eelas peefstees lahds wejigs glauki gehrbees wihreets, us-
fahjis ar wina walodas un dabudams finat meitenes zela
mehrti, pechahwajees tai par zela beedri. Meitene neta
fawna nedomadama klauštufes pawadana weenmebrigā treefschana.
Tā wini nogahjufchi lihdi Tornatalna partam, kur pawadons
meitene wifabi mehginajis peerunat, lai tā eetu wihnu
diert. Bet meitene scho usajzinajumu stingri atraidijufe un
gahjufe fawu zetu us preefschu. Tāschu pawadons no winas
neatlahjees un gahjis weenmehre lihdi. Tornatalna preedēs
wejais grehžineefš palizis tift usmahzigs, tā jau sahjis meitenei
kert zeti, bet tā ar spehzigu grabheenu kehrufo no fawas
pufes wina gibni, pee lam sabrahschijufe spofcho pangšneju
un tad laidufes mult. Naudadama un pahrbijufes meitene
pahrtkehjufe mahjā pee wezajeem. Pateizotees fawai duhšchibai
un ismanigajam kehreenam grehžineefā brillēs, tai bija is-
dewees isglahbtees no negehbliga usbrutuma.

No Jahna wahrteem. Laifam gan nelur laudis
nemehd buht tift labri us monopola dšehreeneem, tā Mastawas
preefschpilsehta, sehwischi ap Jahna wahrteem un aif teem
lihdi Kengeragam. Kaut gan schē ir lahdas trihs degwihna
noliftawas un wairat alus pahrdotawās, tomehr swehtdeenas
allahsch noteef, tā schnada pahrdotawās jaslehdī agral zeti, jo
aptruhst prejes to pahrdot. Schis pats ir atgadijees ari
dascheem alus bodneefem. Kahdā schjejeenes labatā alus
pahrdotawā fenaf swehtdeenas pahrdewufchi 2—3 muzas, bet
tagad nepeeteefot ar 8—10 muzam alus. Ir fawadi nos-
statitees, tā daschadu tantibu peederigeew wihri, seewas un
behri apahhdajas ar dšehreeneem, alu un schnabi un tad
bodas us Daugawas malu, waj tur nebuht zitur, kur tift
lahds jalsch laumunisch, „apmet tur lehgeri“ un tad dšer un
dšihwo lihdi wehlam wafaram un lihginōjas pehž patifās.
Atleef titali jautajums: kur dšers monopolu seemā? Nerefi
atgadas, tā isjelas stary draudšigajeem schupotajeem ari
fihwi lautini. Tā pagahjuschās swehtdeenas wafarā, Daugawas
plawās, netahli no pilsehtas iszehlas „pehřschanas“ stary
wairateem strahdneefem. Wairati tita eewainoti, kaut gan
ne gluschi bihstami. Stary eewainoteem atradās ari lahda
jaunawa, turai gihmis fahstrambats. Jaunawai bijuschas nolemtas
nahfōschā swehtdeenā lahjas, bet nu tās wajadsjeis attāl
atlift. Jo bruhte — un fadajis gihmis nelahdi nefaderas.
Jaunawai usbruzees bijis pats bruhtgans. — Kā dšird, tad
schjejeenes Mastawas dahrā atwehřschot otrās schiras resto-
raziju, tapat seemā sarhřschot dejas un preefschnefumu
wafarus.

R. L.

Attalajas dabujufchi: Wints un Karpš — Kurma-
nowa eelā Nr. 11 eerihtot laboratoriju preefsch losmetifseem
preparatēem; Haupt: — fawu drufatawu pahřschot us Schluhnu
eelu Nr. 11; Fastena — Kugu eelā Nr. 11 eerihtot eetaifi
ar petrolejas dšinelli preefsch daschadu preparatu pagatawo-
schanas no ausam; Kolhofš — Marijas eelā Nr. 33 atwehř
eestahdi preefsch daschadu fihmejumu pawaitroschanas; Schtabls
— Terbatas eelā Nr. 14 pahrdot medneeku pulmeri; Toffers
— Amotu eelā Nr. 26 goldneeku darbnizā usstahdit gafes
dšinelti; Lufe — Waltenbergā atwehř fotografifku darbnizu
un pa Pernawas un Walmeeras aprinteem isdarit fotogra-
fifstus nonehnumus.

Ruguceziba.

„Circus“, kapt. Dreimans, 28. p. m. isbrauzis no Tih-
mutes us Rigu. „Arbia“, kapt. Kurisch, 28. p. m. isbrauzis
no Fowejas us Rigu. „Amalie“, kapt. Fr. Sielemans, brau-
zot no Harlempubles 21. p. m. fahneegufe Wipurifsta „Si-
bens“, kapt. E. Weinbergē, pehž 4 deenu brauzeena no

Bridportas 1. f. m. fahneefšs Foweju. „Jasep“, kapt.
Schultners, brauzot no Wentspils 28. p. m. fahneefšs Sun-
derlandi. „John & Ann“, kapt. Sahnis Ehrhards, 28. p. m.
pofees Ahbā us Angliju. „Arcturus“, kapt. Kr. Warkšons,
21. p. m. pofees Apalatschifolā us Portmadofu (Portmadoc,
Unitld Kingdom). „Ruhkis“, kapt. Kr. Fiskers, brauzot
no Peterburgas, 3. f. m. fahneefšs Welsingborgu. „Janow“,
kapt. J. Ehrmans, 18. p. m. isbrauzis no Archangelskas us
Ristoli. „Baltia“, kapt. Peterfons, brauzot no Rigas
28. p. m. fahneegufe Jermuti. „Fuchs“, kapt. J. Kraufe,
brauzot no Rigas, 2. f. m. fahneefšs Tscharlstowni (Charles-
town, Forth). „Matador“, kapt. Kurgu, 28. p. m. pofees
Apalatschifolā us Harlingen (Harlingen, Holland). 7. f. m.
no Kronschtatas isbraufufchi „Dsintene“, kapt. Legdinsch, us
Stefini un „Andreas“, kapt. Foga, us Landsfconu. „Ca-
pella“, kapt. P. Kroegers, brauzot Sutonbridschās 3. f. m.
fahneegufe Schibles. No Fowejas us Rigu isbraufufchi
10. f. m. „Tanita“, kapt. Gelle un 11. f. m. „Familie“,
kapt. Ehrntinsch. Rīgā nonahfufchi 8. f. m. „Wladimir“,
kapt. M. Krubmisch, pa 14 deenam ar oglem no Sunder-
landes, 9. f. m. „Pauline“, kapt. J. Krubmisch, pa 17
deenam ar oglem no Ruhfakles un „Anna Marie“, kapt.
K. Gärtners pa 8 deenam ar fehtu no Sternses, 13. f. m.
„Anstrums“, kapt. P. Wauers, pa 14½ deenam ar oglem
no Taines un „Noas“, kapt. M. Stahls, pa 18 deenam ar
oglem no Boneses, 14. f. m. „Fritz Gustav“, kapt. G.
Sausfusch, pa 5½ deenam ar oglem no Schiblem, 19. f. m.
„Paul“, kapt. E. Krautmans, pa 21 deenam ar oglem no
Grandsmutes un „Alice“, kapt. M. Stahlsbergē, pa 12
deenam ar oglem no Taines un 20. f. m. „Tehwija“, kapt.
J. Martinfons, pa 18 deenam ar oglem no Schiblem. Ar
foteem no Rigas isbraufufchi 4. f. m. „Alexander“, kapt. K.
Leelkals, us Stotiju, 5. f. m. „Jadwiga“, kapt. J. Kraufle,
us Taini, „Lihgo“, kapt. A. Graube, un „Pittan“, kapt.
P. Walters, abi pehdejee us Angliju, 9. f. m. „Wilhelm“,
kapt. P. Zurgenbergē, un „Marta Maria“, kapt. M. Kraufle,
abi us Angliju, 10. f. m. „Anna Charlotte“, kapt. G.
Lofemans, us Angliju, 12. f. m. „Maria Anna“, kapt. D.
Dtmans, „Emma“, kapt. A. Pichels, „Antares“, kapt. P.
Fiskers, „Juno“, kapt. J. Gulbis — wif isdetri us Ang-
liju un „Der Kurlaender“, kapt. M. Wikmans, us Stotiju,
16. f. m. „Jacob Catarina“, kapt. J. Rosenbergs un
„Anna Lina“, kapt. S. Reifons, abi us Angliju un 17. f. m.
„Columbus“, kapt. W. Kraufle, us Amfsterdamu, no fureenes
tas isfaktes atpafal us Rigu. „Equator“, kapt. J. Salm,
30. p. m. bijis gatawš dotes juhri no Archangelskas ar
malku us Londoni. „Johannes“, kapt. M. Wehřinsch, brauzot
no Sundwales 15. f. m. fahneefšs Publi (Poole, Eng-
land). „Reinhard“, kapt. K. Wauers, pehž 31 deenu brau-
zeena no Kronschtates 13. f. m. fahneefšs Northschibles.
„Anna Alwina“, kapt. J. Leelkals brauz no Londonas ar
trihru par 5/3 tonnā us Rigu.

Kapt. J. Leelkals, fuga „Anna Alwina“ waditajs
raksta mums is Londonas, tā isihgřstot ar labu winom tapis
fawafals 2000 mahz, par Norwegu fuga „Ellen“ glahb-
schanu. Zeen. laštaji warbuht atmineees muhfu nesenejo
fawjumu, tā „Anna Alwina“ atradufe Atlantifā pamelnu
Norwegu fugi „Ellen“. Kaut gan 2000 mahzinas itaisa
droschi trihs gadu labu pelnu, lahdu tahds fugis tā „Anna
Alwina“ waretu fraktim nopelnit, tomehr eewehrojot isglahbtā
fuga un lahđina wehřribu un wifwairat leelo attahlumu,
lahdu glahbtāis fugis ar fawu lahđinu no „Anna Alwina“
tapis wifst, jafafa, tā kapt. J. Leelkalna pafšjums nemo-
naw bijis pahraf augstš. Lihdšigus gadijumus, tad lahds
sehğelfugis zitu fugi glahbdams weif to dautš fimas juhras
juhdes, pee tam pa datai tift schaurā un lugeem tift pahrpil-
ditā weetā, tā Anglu Kanafā, mehř reti ufeefim wifas pa-
faules logneezibas wehřtūrē. Wifš te ir atfarajees no kapt.
Leelkalna un wina fuga fawfchu isjuribas un dahšchas. Ahr-
seemju laftrakti schahdu gadijumu droschi ween isfleegtu par
pafaulstamenu notifumu, ja titali „Anna Alwina“ tehpřos
nemis Krewijas, bet lahda no wina flagam. Bet muhfu
leelo twaitonu ihpafschneefem schis notifums itin tā ar pirtsu
rahda, tā wini faweeem lugeem par waditajeem war israhb-
tees lihđschinejo pufschu, danu u. z. weetā bef bailem sch-
jeeneefschus.

„Lihgo“, kapt. Grauds, zēlā no Rigas ar foteem us
Grandsmuiti, fahdbrees ar Mandalas barku „Jmer“ un
tapis 13. f. m. eewifstis Eifenehř. „Lihgo“ zētis leela
lahdi pee fuga pafafgala un tam falaufti stuhřs rats un
stuhre. „Jmer“ fawdejis buřschpřihru un fihwērbomi un
bojajis purnu (Galion). Ari „Jmer“ eewifstis Eifenehř.

No ahrsemen.

Waldibas pašinōjums par Krewijas politifu
Rinas jautajumā.

Pašneefšam waldibas pašinōjumu par Krewijas poli-
tifu Rinas jautajumā. Eewehrojot leetas fwarizumu, paš-
neefšam scho pašinōjumu pehž „Waldibas Wehřnescha“ ne-
fahšinatā weidā.

„Pehdejā laikā notifumi us Pefschilijas kara lauka ir tift ne-
zereti ahtri gřofijufchees, tā samehrā meelelam starypauftiflam
kara spehām, tura usdewums bija atshwabinat ahřjemju fuh-
neezibas un ahřjemju pawalstneetus Pefkingā no aplentuma
stahwofka, isdewās fahneeg neween scho fawu galweno
un wispirmā lahrtā usstahditu mehři, bet ari
pahřit Rinas galwas pilsehta fapulzeufschos dšump-
neeku barus un fperit fofus lai nodrořhinatu
fahřimi ar Pefingu. Schēe labwehřligeew apstahfti tomehř
nepahřgrofa Krewijas jau eepreefsch usstahditās politifšes
programas, kuras pamata notifumi ir jau aprahđiti agrafes
waldibas pašinōjums. Krewija, tā jau aishahditis, naw
peeteifufe Rinaf karu. Krewu kara pulki eegahja laimim
walst ar finameem noluhřteem, no tureem galwenās lagad
ir fahneegs. Lai nedotu eemesta pahřprateem
un nepareifeem ihulfojumeem par Krewijas turpameem
nodomeem, Wina Mafestatei labpatifa pa-
wehřet ahřleetu ministrijas pahřwal-

neklam pefuhitit wifem Kreemijas preefchabwifem ahrjemis telegrafifku apfahtraktfu, no 12 augusta 1900. g. fchabda fatara.

Tuwakee mehri, peh kureem Kreemijas Keifariffa waldba zentās jau no pafcha ta laifa, tad Kina iifchelas julās, bija fchabdi: 1) Kreemijas fuhnteezibas apfardifba Pefingā un kreemu pawalffneetu nodroffchinaschana pret kineefchu dumpineetu faunprahigajeem noluhleem un 2) pafchibibas fneegschana Pefingas waldbai jibnā pret nelahfribam, lai Kinas walff drihumā waretu nodibinat lifumigu lahrtibu.

Kad tublit peh, tam wifas ecinterefētās walffis noluhma fuhitit uf Kina tara fpehlu taddā pafchā noluhkā, tad Keifariffa waldba lifa preefchā, atteejotees uf Kinas notikumem, rihfotees peh fefofcheem pamata nofajizumeem: 1) Babalffit wifapreju walffiu weenprahitibu; 2) ufuret fen feno waldbas lahrtibu Kina; 3) nowehest wifu, tas waretu nowest pee Kinas dalifchanas un 4) topejeem fpehfeem atfal atjaunot lifumigo zentralo waldbu Pefingā, kura buhtu eefpehjamā pafchā nodroffinat seme lahrtibu un meeru.

Par fcheem prahijumeem ir gandrih wifu walffiu waldbas weenoifchās.

Nezenfdamās ne peh, lahdeem ziteem mehrtkeem, Keifariffa waldba ir notifufe un nodomajufe ari uf preefchu paliff negrofami ufizama augfchā aprahditai darbības programai.

Kad notifumu turpmatā gaita, tā dumpineetu ufbrukums muhfu kara fpehlam Ruffchwangā, tā ari kineefchu naidigā rihziba uf muhfu walffis robeffcham, peemebram, bei lahda eemefla uffahltā Blagowefchiffenffas bembardefchana, dema Kreemijai eemeflu enemti Ruffchwangu un fuhitit kreemu kara fpehlu Mandfchurijas robeffchās, — tad fchee pagaidu fofli, kuru zehlonā bija weenigi wajadffiba atgainat kineefchu dumpineetu agreffiwu rihzibu, nebuht newar lezinat par laut lahdeem mantfahrigjeem noluhleem, kuri Keifariffajai waldbai ir pilnigi frefchā.

Tillihbi tā Mandfchurijā buhs nodibinata pafahwiga lahrtiba un fperiti wifā wajadffige fofli, lai nodroffinatū dffelfeta buhwi, kura teel idarita uf feniwifchā noluhguma pamata ar Kina peh Kinas austrumu dffelfeta fahbedribai ifdotas fonjeffhās, Kreemija nelawefees iffaukt jawis kara pulffus no kaiminu walffis robeffcham, ja ween to nelawēs zitu walffiu rihzibas weids.

Bats par feni protams, la ahrjemju walffiu un faprautiffo fahbedribu interefes, tā no Kreemijas eehentajā brihwajā tirdfneezibas oštā Ruffchwangā, tā ari uf dffelfeta linijam, kuras no jauna fataifffufchi kreemu lahrtiwij, palffs neaiffahrtas un pilnigi nodroffinatās.

Tagad, kur, apfahffkeem grofotees, Pefingas eemefchana ir notifufe ahrfal nefa to warea domat — ir fahneegts pirmās un galwenais no Keifariffas waldbas ufstahditais wehrtis, proti — walffiu preefchabwifji libh ar wifem Pefingā eelentajeem ahrfemeem ir atfwabinati. Drais wifumums, t. i. Kinas lifumifstās zentralwaldbas pabalffchana pee lahrtijas fatiffimes atjaunofchanas ar ahrjemju walffiu fchimbrihffam ir apgrubinata, tapeh, tā no Kinas galwas pilffchās ir aifbrauzis pafch bogdichans (Keifar), Keifarēne = pawaldone un ifjunglijamens. Schabdos apfahffos Keifariffa waldba neeflata eemefla ahrjemju miffju tahlat paliffchana Pefingā, jo tās (ahrjemju fuhnteezības) ir pilmarotas pee waldbas, kuras naw flabt. Tapeh, Keifariffa waldba no fawas pufes nodomajufe atfaukt uf Zientffinu fawu fuhitni, ihffenu walffspadomeetu Gierfu libh ar wifu miffjās fahfahwu. Uf mineto weetu miffju pawadis kreemu kara fpehls, kura paliffchana Pefingā wais naw nelahda mehela, tā la Kreemija ir zeeffchi apnehmufes un jau ne weenreif ween atfahlti iiflaidroffes, nepahrtahpt fawu jau eepreeffchi ufstahdita udfewuma robeffchās. Bet tillihbi tā lifumigā kineefchu waldba atfal nems waldbas groffchus fawās rotās un eezels lifumigus pilnwarneekus preeffch farunu weffchanas ar walffiu waldbam, Kreemija, peh weenofchana ar wifam ahrjemju waldbam, nelawefees ezeff fchā notufā fawus pilnwarneekus un nofuhitit to uf weetu, kura till isredfeta farunu weffchana.

Tublit peh, augfchminetā zirkularo pafinoschanas ahrjemju waldbam, Kreemijas fuhnam Pefingā Gierfam un generalleitnantam Kewewiffcham tifa dots preeffchabwifis de lahwechanas ruhpetees par Wifaugffatās gribās iifpiffchānu, atteejotees uf wifas Keifariffas fuhnteezibas, kreemu pawalffneetu un kreemu kara fpehla pahreefchānu no Pefingas uf Zientffinu, pee kam, protams, janem wehā ari weetejee apfahffli.

Kinas jufas.

Jau bef maf 3 nedelas fehd faweenoto kara pulff Pefingā. Libh fchim tee tifa gadhaju fchi par lahrtibu „behu walffis“ galwas pilffchā, apfchubufchi „Keifariffa“ pilffchū un fuhnteezibas, tā ari muhru, wifu pilffchū teem naw bijis eefpehjamās apfchē, tapeh, tā to fpehli nefneef. Pa kam kineefchu pilffchās dāffā noteefot laupifchānu un dedffnāfchānu. Keifara pilffs teel zeeffchi apwaktetas: eeffchā eegohju fchi tajās wehl faweenoto kara pulffī naw, kara pulffu wadoni gan nofpreedufchi liff wifem faweeem faldateem zauri wafchēf zaur pili, par fchmi, la tee ufwaretaji. No doffcham pufem prahija pat Pefingas piku un waldbas ehlu iifpiffchānu, aifrahdija, la zitadi kineefchi pawifam nefa neiffahffot par eiropeefcheem, tee atffiffot tifa wāru. Tomehr no eiropeefchu pufes wifpahrim atffibis, la tās nebuhtu eiropeefchu zeenigi, fertees pee meffchonifkeem libffelleem, tā poffifchānas un dedffnāfchānas.

Rofchulait muhfu buhffigee kara pulff eeguufchā Mandfchurijā fposchus panahfumus: eememta Zijifara, Seemefkō Mandfchurijas galwas pilffchā un zentris, zaur kuru eet zauri jowanubhwejamais Mandfchurijas dffelfeffch. Generals Groffelows telegrafē fefofchi: „15. augustā Nifolffstas nodata padffina eemaidneeku no Wutan-Rianga lahā kraffa, atnehma tam 4 leelgabalus. 16. augustā fchi nodata pahrgahija pahri par Wutan-Rianga upi un eemehma 17. augustā Mingutu. Fefchabwifes paladffifchānas. Minguta un kaiminu fahdffchās neaiffahrtas. Fefchibwotaji atgreffchās. 15. augustā eemehma generals Kennenlampffs Zijifara ar 480 kafalu un 1 baterijas paliffdifu. Dfandffjuns (kineefchu gubernators) Scheff, las preeffch meh-

nefcha bija iifleeltees, la fchis drihfi eefarofchot un nodedffinatofchot Schabarowifu (kreemu Amuras apgabala galwas pilffchū), aifbehdia. 16. augustā tifa iifuhititā wafufas uf to pufi, no kureenes janahf generatam Drlowam (generals Drlows ar faweeem pulffem marffhē uf Zijifaru if Blagowefchiffenffas, zeffch lahdas 500 wertes garfch un deefgan gruhff, weh pa kineem un meffcheem). Tillihbi tā atnahff lahneeku pulff, generals Kennenlampff ar faweeem jabhneekem ees Drlowam paliffgā, kureff fchimbrihffam teel no lahda eemaidneeku pulffā aiflawets. Mandfchurijas dffelfeffeta linija war tapt ufflatitā tā atrodofchās muhfu rotās.”

Schee fposchee un ahrtee panahfumi dara kreemu braffchajeem kara pulffem leelu godu. Nebija joks marffhet 500 wertes zaur deefgan fahnamu, meffcheem apangufchu semi, kur deefgan flehptumes, if kūrām warea ufghubnet eemaidneeks. Pee tam kreemu kara pulffū atfahf bijufchi toti mofl, teem ne reti bijis jozihnas pret deffnāfahrtigu kineefchu pohffchū.

Kā muhfu Augffās Waldbas pafinojumā lahām, tad bef lahwechānos tifs nemti kreemu fuhnteeziba un kara pulff wrom if Pefingas uf Zientffinu. Kreemu kara pulff pabijufchi Kinas galwas pilffchā un war ar godu atfahptees, atfahf pahffcheem kineefcheem tilt ar feni galā. Mandfchurijas kineefchu pahrgalwiba dabujufe fahpigu, bet derigu pamahzibu, dffelfeffeta linija war tilt flaitita par nodroffinatū. Ar to tad, tā noffahrtams, Kreemija grib fahtees atfal weenigi pee meera darbu turpināfchānas, Mandfchurijas dffelfeffeta iifuhwem un ziteem leeleem ufnehmumeem tahlajos austrumos. Lahfafi fawer muhfu Augffā Waldba eeflajufe par newajahffigu. Tās jau faprotams un gudris fofli, jo kara weffchana mafā miffigi dāuff naudas un zilweff dffiwibās un tahlasee panahfumi wais neflahwetu lahā fatarā ar leeleem upureem, tas tapeh buhtu janē. Ufbrukumus uf kreemu iifpiffchumeem Amuras apgabala Kreemija bija weentahfchē pefpreeffa ar raidit, tās gods prahija kineefchu pahmahzibu. Tagad Kreemija gandarijumu dabujufe.

No daris zitas leelwalffis peh muhfu Augffās Waldbas zirkularo, fchimbrihffam naw wehl finams. Waretu buht, la tās turpina fara gahjeenu uf Kinas eeffchēni. No dāuffam pufem faweenoteem dob padomu, tagad atfahptees uf pefkaffi un pefkiff ar Kinas oštu bloffchānu, lai tahdeffabi kineefchi „iifje pahchu taufos“. Bet no otras pufes aifrahda, la taini tagadejee fweffcheeku naidigee kineefchu walffis wihri un waldba jau wairaf neta newehlotees, tā til to, la lai eiropeefchi atfahptos uf pefkaffi un atfahfū kineefchus pahchus fawā wafā. Par iifpiffito tirdfneezibu kineefchi maf to behdāfchot, tee tahfchu pawifam newehlotees, fahtees fatarā ar eiropeefcheem. Bet pehdejee lubh fahfufchi Kina buhmet dāuff weetās dffelfeffētis un fahrtas, eegulbijufchi tajās pahrwus fapitalus. Kineefchi gan fpehlu iififfi bef eiropeefcheem, bet eiropeefchu, wewiffchē wabzu un angfu tirgioni un fahrtanti negribetu iififfi bef kineefcheem, negribetu fahdet pahchus un iifewigus tirgus, las teem atneta leelfftu pelnu. Te nu ir tās abffis. Kinas dabiffas bagatības duras walar eiropeefcheem azis, tās tee negribēs lahprahf pameff. Naudas un pelnas leetās lubh beidfotees omulffba. Tapeh waretu ari buht, la dāuffas walffis lubfos fara gahjeenu turpinat, lai no kineefcheem panahfū meera lffgumu, las teem atfaw Kinas dabiffas bagatības ifmantot. Bet weza Keifarēne, la leetas, it nebuht negrib eiropeefcheem nahf pretim, ne domat nedomā uf meeru. Dwi wifelaroffi, fchafchiao un Hfuduns efor dabujufchi pawehli, apjelot Jantse apgabala prowinges un „pahrboudir“ tuweenes wifelaroffus. Jantse apgabala wifelaroffi libh fchim bija iifurejufchees deefgan drauffigi pret eiropeefcheem, nebija peelahwufchi meera trauzejumus. Tās azim redhot breeffatigi nepahizis wejai Keifarēnei, jeb wifpahrim Kina waldofcham perfonam. Pefingas fawdeffjums un pefpreeffa atfahpffchānas uf Sinanfu pilffchū (Schānf prowinges galwas pilffchū) nebuht naw mafnajuje kineefchu kara lahrtibu, warbuht wehl drihff pahwairufje fweffcheeku naidigo mandarinu fahffutumu. Tee, tā rahdas, grib organifet „fawu libh nafcham“ un nebhiffas nebuht no fofcho un augligo Jantse apgabala poffifchānas, las droffchi notiffu, ja ari tee pefleenas fweffcheeku naidigai fuffibat. No otras pufes nu gan finots, la Lihungffchangs atfal peedahwajees weff meera farunas, bet pahgreffis, lai eepreeffch wiffi eiropeefchi atfahpas if Pefingas, gan tad kineefchu waldba pate gahdāfchot par lahrtibu un bofferu apfpeefchānu. Zautajums nu ir, waj wifas waldbas Lihungffchāngam ufizefees. Wabzu un angfu pufes to pafahwigi nolamajufchās par diwdomigu un wiffigu.

Angli fawu fefwiffcho politifu ar Jantse eeleju naw fahneegufchi: pee Schanghajas bef angfu pulffem pilffchās apfahffibai zehlu fchēes malā ari ziti kara pulff. Ari japani pag. nedetu bija mehginaju fchi uf fawu wofu eeguh tahdu kineefchu oflu, Amoju, eepretim Jormofas falai tai eemeflā, la tur aiffiffi japani. Bet leetas, la zitas leelwalffis pefpreeffchās japannus atfajitees no fefwiffchās politifas, tee apfollifufchees Amoju atfal atfahf.

Anglu-buhru fahfch.

Pehdejeo nedetu angli leetas wahren fanehmufchees: Robertffs griffeffis ar weenu zirteenu nomahf beidffamos buhru fpehffus pee Mahfchadodorpas un raidffis teem wiffū wifus fawus, tā ari Wullera fara pulffus. Wifai leeli gan angfu pulffī neleetas buht waira bijufchi: no 220,000 wihru leetas armijas wifmaj 60,000 buhs gahju fchi noff flimu, kreffufchu un eewainotu, tahlafi 60—70,000 wajadffigi dffelfeffeta liniju apfahffibai, tā la preeffch pafcha ufbrukuma Robertffam atfahffufchi warbuht knapi 90,000 wihri. Tomehr ari fchabdi fpehfi jau iifleetas pilnigi nomahzofchi famehrā ar neeleem buhru pulffineem, kuri warbuht kopā fanemot neflaitija ne 10,000 wihrus. Buhru wadona Wota lehgeff atrahufchees ari abi presidenti Krügers un Steins. 3 deenas buhri duhffchigi jhniufchees un aiffufchi ufbrukumu, zeturtā deenā, pag. pirndeem beidffot angteem iifbewees fahuffi buhru labo fpahru, uf kura fahwefufchi agralee Johannesburgas politifās fahbati, las gandrih wiff kreffufchi libh beidffamam wifram. Tagad buhrem draudeja liffens, tapt eeflehgteem, tapeh tee fleiffchus atfahpufchees, laut gan tee pee tam pametufchi dāffchus leelgabalus. Zil leeli kaffras pufes fawdejumi, wehl naw finams. Angfu panahfums nu tās, la tee dabu-

jufchi fawās rotās ari Delagoas dffelfeffeta fligu, zaur to tad buhri ir no atfuffchās pahfufes iiflah tā pilnigi atgreeffi. Buhri tagad, zil finams, atfahpufchees uf Eidenburgas fahnafeem. Apgabals tur wifai fahnamis un grawains, apadffis retu meffchu, kura toti dāuff ehffchū fofu. Pa fcho apgabalu tilt uf preeffchu ar fargeem, efor gandrih pilnigi neeefpehjami un buhrem tur dāuff lahā flehptumes, if kūrām tee war ufbruk neapdomigi uf preeffchu efofcheem eemaidneeleem. Kaira ffinā buhri wehl warbuht eefpehff fchajos fahnaffos dāffchus mehneffchus pretotees un nolawet angfu armiju. Tagad nu gan buhri buhs atgreeffi no pahrtifas pefwedeemeem, bet tomehr uf dāffcheem mehneffcheem tee buhs apgabā dāuffchees ar ufuru. Un ja tee war lazu labi igi nowilffinat, tad tomehr wehl war notiff uf pafawles dāffchās pahrgroffbas, las teem nahf par labu.

Italija. No iifliffdinaschānas un iifliffgchānas fary Italijas laizigo un garigo waldbu ne wehffis. Peh karaka Umberta nahwes gan uf laizimu parahdijas dāffchās fimes, las fiffas leezinam, la iifliffgchānas deena fary pahwefu un weenotās Italijas laizigo waldbu — karali tuwojas. Bet fchis fimes drihfi ween igai. Wafitanā (pawesta piff) nehma wifrofu Italijas laizigai waldbai naidigā partija. Laifs tā tad wehl naw wifu iifliffdinaschās, pahwefis wehl naw fpehffis aiffmiffi un apmeerinatees, la Italijas mafajam walffinam faweenofotees un paleefot par weenu weenigu weenotu Italijas karaka walffī ar galwas pilffchū Romu, tās preeffch gadeem trihffdeffmit fawdeffis fawu laizigo bafnizās walffī ar galwas pilffchū Romu. Paweffam ar ta garigo waldbu ween nepeeteet. Peh laizigās waras tās teezas un prafa to, ko tam Italijas laizigā waldba wais newar dot. Sāi teeffchānas peh laizigās mantas ir par poftu wifai weenotai Italijai. No eemaida fary bafnizu un karaliffo waldbu, ufdihgff zil dāffchās labš giffigs fahbds, las tā giffis fawaitā Italijas fahffiwī un tā nahwigeem iifwawitojumeem nolahpē un nonahwē garigu un laizigu lahffahjibu un atffiffibu. Un meers un fatiziba fary bafnizu un walffī Italijai tapeh till toti wajadffigi! Bet pahwefis, tā frantfchu waldbai tuwu fahwofchā frantfchu awiffe „Temps“ raffta, nodomajis wifem faweeem nunffjeem (fuhnteeem) pee waldbu galmeem pefuhfiffi lahdu rafftu, las nodobams tam walffkam, pee kuru galmeem tee atrodas. Sāini rafftā pahwefis aifrahffchot uf fawām teeffbam uf Romu un wifu ta agrato laizigo walffī, no kūrām tās nebuht neafafotees, bet droffchi zerot, la peenahffchot deena, kura tās atdabufchot fawu laizigo walffī libh ar Romu, tās tam atnenta no Italijas laizigā waldneela. Sāi Italijas feralim naidigā wifseena galwenais pefkriteffs un weizinatāffs atal kardinals Rampola. — Saprotams, la waldbas tahdu pahwefita rafftu newehwros, tā tās jau notiffis ar wairafeem tam iifliffgjeem, bet tās weenlahffchū noliff pee malas. Un uf fawās laizigās waras atjaunofchānu gan pahwefis welfi zereff. Lai nu ar tā, tomehr fahffā ffinā behdija un neffchelojama parahdiba tagadeffis naids fary pahwefu un Italijas laizigo waldbu.

Rumanija. Rumanijas karalis drihffumā weefofees pee Awffrijas Keifara Wīne. Awffrijas waldbas awiffe „Wiener Fremdenblatt“ eewehrojot fcho gadijumu raffta fary zitu fefofcho: Rumanijas karaka weefofchānas Wīne atfal jaunš peerahdijums, la fary abeem waldneekem pahfahw fefniga drauffiba un fary abām femem — Rumaniju un Awffro-Ungariju wiflahabā fatiziba. Rumanijas karalis Karlis ufffatams tā modernās Rumanijas nodibinatāffs. Rumanija farypantiffā poffiffā ir tā lahds zeefs, nefuffofchās punkts, tā fints. Wina Eiropas walffiu farypā ir elements, las pahfahwigs un negroffas. No fchā fahwofffa apffatot domu farypības fary Rumaniju un Bulgariju iifrahdas par nebhiffamām. Eefpāids tahds, la abas walffis wehās fchis domu farypības iifliffinat. Bulgarijas galwas pilffchā Sofijā atffis, la Rumanija newar meerigi noffliffitees bulgaru Mahedonijas rewoluzionarās komiteffas agitajija, kura rihfijas ar dunji un rewolweru un tapeh eewehros Rumanijas waldbas dibinatās un tainās prahffas. Zazer ari, la Rumanija iifurefees atteeziba uf Bulgariju mehreni.

Ka Rumanija Awffrijas un ari treffahbedribas drauffene fen pahffhama leeta. „Wiener Fremdenblatt“ tā rafffidama azim redhot pahrtahf Rumaniju un dob Bulgarijā padomu, lai ta peelahffias. — Waj ta turpiffi to daris — zita leeta. Waretu jau nu gan ari buht, la Bulgarija iifliffgff un fary Rumaniju un Bulgariju atfal nobihinas, furrehff lahata ahreja fatiffime. Bet fefniga ta tomehr newares buht till igi, famehr ween bulgari fapnos no lahdas Balkanu pufsalā dibinajamas Leel-Bulgarijas. Un la fcho bulgaru fapnu, fchis wīnu wehffchānas nefpehji iifniffinat nefahffdi diplomattiffi fofli un lffgumi, faprotama leeta. Ahreffī jau waldis meers un faheriba, fchōs fapnus war apfflechpt ar lffgumeem, bet, pahfahwef wini tomehr pahfahwes.

Serbija. Frantfchu waldbai tuwu fahwofchās awiffe „Temps“ Belgrades koreffpondents raffta fawā awiffe, la Serbijas galwas pilffchā Belgrade fchimbrihffam wifas walodaš grofotees ap lahdu karaka Milana nodomatu, bet neidewufchōs prezības leetu, kuru iifajuzis prezibu fahdidatā karalis Melhandes apprezjedams pafch fawu iifredjeto — Dragu Mahfchin roff. Milana nodomata preziba buht faweenofa ar politiffkeem noluhleem, kura, ja tās teeffcham tā buht bijis, warea tiffai buht pretiga pafchā feryu tantai, kura, tā leela fawu tautu jelfma nojare, libhjuhff Kreemijai un newis fimpattife ar treffahbedribu. Peh Milana plana ferbeem pat gadijumā buht nahzees fawus eeroffchus greffī pret faweeem atfwabinatajeem. Leeta luff! ta! Wifans preeffch fawā dehla — Serbijas karaka Melhandra biffi ifrauffiffis lahdas mafas wabzu walffinas — Schaumburg-Lippef princeff Melhandru. Milanam pefkriteffufchi dāuff augffī Serbijas walffis wihri — finams, newdrihffedamees Milanam pretotees, jo tee baidiffufchees, la buhs fahwē weetas tillihff tee pretotos un Milanam ta nodoms ifdotes. Wabzu fuhntis Belgrade pabalffiffis Milanu. Fefnifele Melhandrai wabzu un Awffrijas Keifari tahdā gadijumā dotu pufhā iifgadus weenu millionu. Kā atffiffibu par fcheem millionem karalim Melhandram nahffos parahffit lahdu kara lffgumu, peh kura Serbijai japeffleenas pee treffahbedribas un kara gadijumā tai japaliffdi ar eeroffcheem rotā. Sāis Milana noluhff tifa iifjauffs zaur karaka Melhandra prezibu



K 5530



A. Danziger

Rigas tvaika krahstotava un kimiska masgatawa, leelaku eestahde tahdeem darbeem.

Beenem wisadu

wadmalu un puswadmalu

krahsochanai un welschanai, schekreshchanai un uskafreshchanai, preseshchanai un degadeschanai.

Ta ka loti beeschi par neihstu krahsochanu subdas, tad daru manas zeen. kundes usmanigas, ka mana fabrika wisas wadmalas un puswadmalas, kuras jakrahso un jawel, wisupirms teel kreetni ar kahdu anglu masgafchanas maschinu istihritas no aitu taukeem un wehweru ekas. Tas ir weenigais lihdsfelks, lai krahfas buhtu pastahwigas, nenopluktu un nenobalotu. Daschi krahstotaji waj nu nesnadami, waj ari eerihsojuma truhkuma deht to necewehro. Lai gan mans darbs ir wisu labakais, tomehr zenas naw augstakas la kurai zitai konkurenzei.

Krahstotawa un kimiska masgatawa

preeksch

damu, kungu un behruu garderobem.

Fabrikas: Rigā un Sw. Peterburgā.

Deenemshanas weetas:

- Rigā: Stahnu eela 4.
- Zehrbatas eela 13.
- Aleksandra eela 13.
- Reveles eela 5.
- Sw. Peterburgā: Malaja Konjomenina 16.
- Drowina 8.
- Litewina 23.
- Gorohowal 24.
- Witua: Mialonija, domz Zalniku.
- Surjewā: E. Friedrich.
- Walmearā: M. Silienthal.
- Zelgawā: E. Wabkowsky.
- Zukumā: E. Freyman.
- Zehsis: E. Stanke.
- Pernawā: E. Duhre.
- Taloo: E. Klafon.
- Sabile: E. Schay.
- Walfā: E. Rehmann.
- Arenoburgā: E. Jannit.
- Bausfā: E. R. Jankowsky.

un gandrihs wijas pilschtas prowinsz.

!!! Redfirdets atgadijums !!!



Cewehojamee zaur fatu krahsochnu un melanisma stiprumu Schenewas tungu pulstieni "Favorit", atklasti, zaur vguu apfelitti, grusti ischlitami no isstem jelta pulstieneem, uswilshana bes atshegas, ar putellu aishagajamo siltu, reguleti un nosfelleti us minuti, ar krahsochnu sehdi un brelotu. C 6026

maxfa titai 4 rbl. 50 kap. Par pareiju eeshanu galwoshana ar raktu us 6 gabeem. Ispitshana pehs 1 rbl. eemafas samemshanas. Adreje: Toprowoi fuprh I. Koznyu, Warshaw, Elektralnaja uz. 21 T. skladz zhenskih časow.

J. Osolina

drahts austuwe

atrodas tagad Dfirnawu un Terbatas eeln stuhri "Lustig" weefnizas namā, eeja no Dfirnawu eelas zaur wahreem.

Beedahwa zeen. lauffaimneekem un wehtijamu maschinu buhwetajem pascha ligatawotus stiprus

drahts seetus

un dachabus drahts isstrahdatus

pinumus

wisados mimumos un platumos arween gatawus par lehtakam fabrikas zenam.

"Lustiga" weefniza.

Eeja no Dfirnawu eelas.

Istabas ehrtas, ar wisajunakeem pahrlabojuumeem.

Zeena sahlot no 30 kap.

Laijna apkalposchana. Wanna.

7394

Telefons Nr. 825.

Atziju fabeedriba



agraf Frister & Rossmann

leelaku schujmaschinu fabrika wisā pasaulē.

Sistem:

Schantowu tugischu, Rinku tugischu, Strejtugischu, un Ser-maschinas.

Seewischi labumi:

Weegla rihfoschans. Klusa un ahtra darbiba. Eleganta isfata. Ruhpigatais justejums.

Augstehs, wisu labakis schujmaschinas. Rigā, par lehtakam zenam dabujamas weenigi pec

Jensen & Albini,

leelā Smilshu eelā Nr. 23.

1739

Bifu ssemu schujamu maschinu un welospedu reparaturas isdara paschu melanista darbija ahtri un lehti.

Pee Weza Behrsa, Rigā

Nr. 3. Suworowa eelā Nr. 3.

janehmu un peedahwoju par mehrenu zenu leelumā un majumā wisadas fortes

tshabas,

wilnu, buhwapkalumus, teztis, la ari

ahdas, sirgu leetas, strenges, lotus, strikus, dselji, naglas, sehdes, lemeschus, sahqus, fatlno, wahgu smehri, degutu, trahnu un zitas samu. leetas.

K. Swihgsne, Rigā.

Nr. 3. Suworowa eelā Nr. 3.

"Deenas Lapas" ekspedizija

atrodas tagad

Skahruu eelā Nr. 13,

kur peenem pastellejumus un studinojumus preeksch "Deenas Lapas", la ari "Mahjas Weefa" un "M. W. Mehneschrafta".

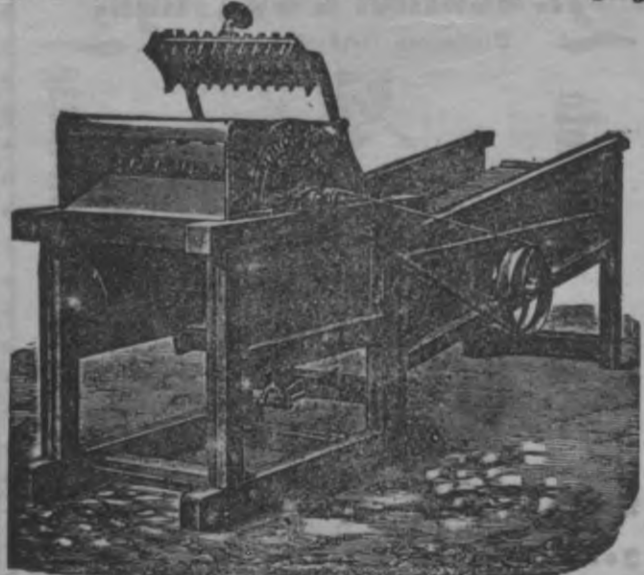
Eeja redakcijās un druktawas kantori paleel lihdschineja weeta, pec Petera basnizas.

Ernsts Plates.

Ed. Zehders, Rigā.

Semlopibas maschinu un lauffaimneezibas rihku krahjuus, Karla eelā Nr. 11, pretim Zukuma-Zelgawas dselzelam, peedahwa

kulmaschinas,



ar rolu dhenamas un labdas, ar gehveit dhenamas preeksch 2, 4, 6, 8 un wairal sirgeem ar turkasti peederigeem gehpeleem, wisas maschinas pehs jaunatas un labatas konstruktijas is wislabata materiala, wisu us galwoshajam.

Tahlast: wisadus arklus, sehklas aparatus, ezeschas, sehmaschinas, seena arahbellus, labibas tihramas maschinas, hetselu maschinas, peena separatorus u. t. t.

Lokomobiles un tvaika kulmaschinas.

jaunatas konstruktijas,

no angli fabrikas Rich. Garret u. Sons, no 3, 4, 5, 6, 8 un 10 sirgu spehtem.

Wehtuku adrese: Ed. Behder Rigā.

Keisara portmanejis!



weena gabala isstas romu jeb jurtis ahdas beishuwam, ar aistajamo nau-das matu u. sirpu jaunjudraba aishlehdiamo stempeli masfa ar peesuh-tishchanu tifa i 250 kap. (us pehs-mafu 10 kap. dahrgaki) eestaitot

stempeli ar ihwehlamo teksti, pube-liti stempeli krahfas un pinseli, ir jau pahdoti ap 2000 gabalu. Loti patihlami, tad weenumeht klasi stempeli ar adresh, zaur to war apstempelēt wehtules, kuwerus, fortes u. t. t. Par lehtu mafu apghadajams teesham kas labs, krahshus, kreetnis un praktisks. Luhshu pastellejeet weentreis tishni no mans.

No 320 kap. sahlot (eehl suhtishchanu) peesuhstu mafu pahchdrutawu preeksch maseem drufas darbeem.

J. Gawronski, graveeshanas eestahde, Kulbigā. r. P. Zolmanent, Kurandzkoj r. 6. Wehtalais awots wijadu peeshaktu un stempeli apghadajchanai. Luhshu peeshmet manu adresh. Stempeli musturu paraugus isjahu par welt. 1505

Wifas Rigas mahzibas apgabala leetojamas

skolas

grahmatas, kreetnu latw, wahju un franshu walodas, glihtos, isturigos sehjumos, — tapat wisas stolas wajahsibam wechewrotos rakstamas leetas, peedahwa K 5261

Rud. Blaumana

grahmatu un rakstamu leetu pahdotawā, Rigā, Zehrbatas eelā 7.

us Dfirnawu eelas stuhra, (jaunbuhwetā namā).

K. Lorch & beedr.



Rigā, Sangu eelā Nr. 22, Diferberga namā.

Baltijas fabrikatu noliktawā

dabujami M522

wisadas fortes

audekli,

linu un pakulu dsijas

par fabrikas zenam pec

K. Lorch & beedr.

5643

Rigas Mulekshotaju beedriba.

Skreeeshanas weeta Solitude.

IV. Zeturdeen, 24. augustā, sahums plst. 4 1/2

V. Swehtdeen, 27. " " " 1/2 " "



Manā

schjunitu mahkflas mahziba

ihglihto damas ihja laika schuchanā un schjunitu shmeschans, par pilnigam strobereem.

Galwoju par kreetnu mahzibu. Maxfa par mahzibu 15 rbl.

M. Rosenberg,

Rigā, leelā Kaleju eelā Nr. 5, 1 trepi.

Wahjefles no lauceem peenem ari forteli ar un beifstura.

J. Behrsina

ahdu weifalo Atmenu eelā Nr. 18.

Beedahwa wisadas ahdu prees, it ihpashji pirmo forti, Dubow, fahbaku silbus un galwas par mehrenam zenam. K 277

Ligates fabrikas

plashaja sahle.

Swehtdeen, 3. septembri sch.

Teatrs.

Mahjas naids.

Behz tam C 4199

deja

pec karewju muskas.

Dejas harprijshos dweedashana.

Sahfums plst. 6 pehs pu.

Jelgawā

Wahzu Amatn. bdr.

Allunana teatra personals.

Swehtdeen, 27. augustā 1900. g.

Zanna luga! Pirmo reisi!

Welas masgataja.

(Der Biberpelz no Gerharda Hauptmana).

Sabshwes aina 4 zehl. latw, tulshois Adolfs M 11 un an s.

Weena no mufhu laiku wisu eewehrojamafam lugam.

Lits Zelgawā irahshita tifa

weenu weenigu reisi.

Tuhsti pehs beigtas teatra irahshis

Zeela swehtku balle

ar brijwu eeju wisem teatra ap-mestetajeem.

Allunana teatra orkestres

jawā pilnā fashahwa.

Biletes jau eepreeksch dabonamas

M. Dauma selshichanas weifals.

Posta eelā Nr. 5.

Sahfums plst. 7 watarā.

Swehtdeen, 3. septembri sch.

Krusdoka dahrfa.

Kursemneeku tantas swehtlod.

Swehtku teatra israhde.

(Wafaras teatrs).

Dahrja fonzerts.

Hgunoshana un illuminajsh.

Zeela swehtku balle.

ar brijwu eeju.

Allunana teatra orkestres.

Klahtakas sinas turpmat.

5643

Direksh.